



SWISS+TOOLS[®]



S W I S S
FLEX
20/10

SWISS+TOOLS[®]

Swiss Tool Systems AG / Wydenstrasse 28 / CH - 8575 Bürglen
Phone +41 (0)71 634 85 20 / Fax +41 (0)71 634 85 29 / www.swisstools.org



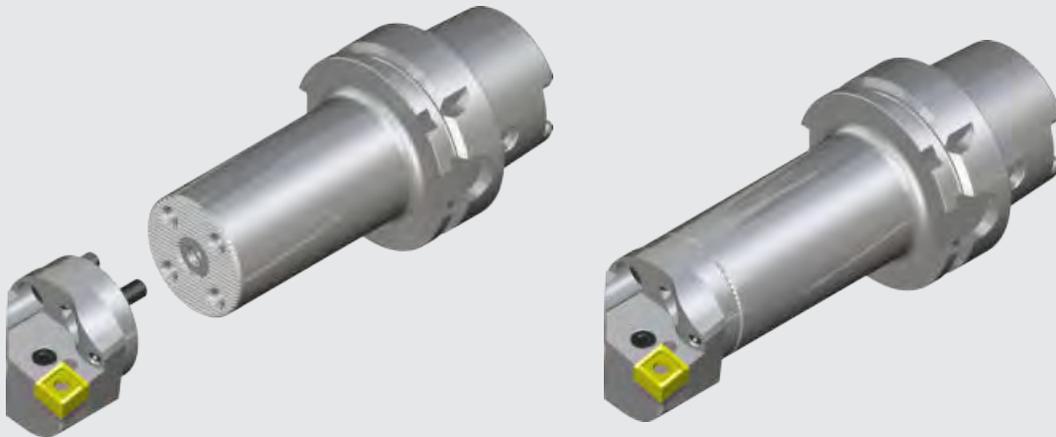
Bohrstangen mit Wechselschneidköpfen

- alle Wechselschneidköpfe sind mit Hochleistungskühlung ausgestattet.
- Werkzeugverschleiss tritt hauptsächlich am auswechselbaren Schneidkopf auf, der Adapter hält somit länger.
- In Kombination mit den SDT Bohrstangen ist das Konzept perfekt für Operationen mit langen Überhängen und bei Vibrationsneigung.

Boring bars with exchangeable cutting heads

- all exchangeable cutting heads are equipped with high performance coolant.
- Tool wear appears mainly at the changeable head, the life time of the tool adapter is therefore longer.
- In combination with SDT the tool concept is perfect for long cantilever extensions and while fighting with vibrations.

NEW
HP
inside



SWISS DAMPENING TECHNOLOGY

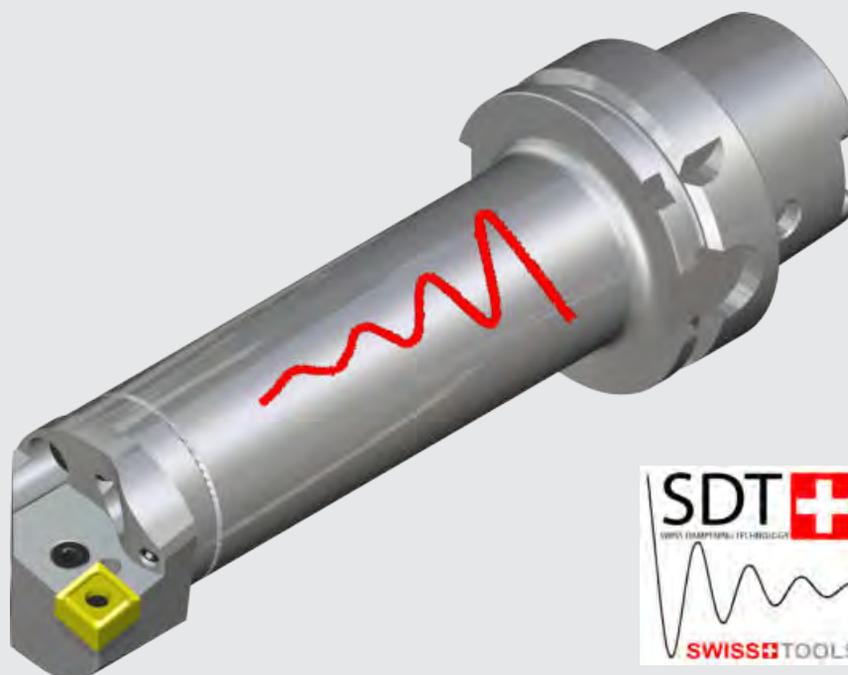
Schwingungsgedämpfte Bohrstangenschäfte

- Produktivitätsgewinn dank der unterdrückten Schwingungen können die Schnittdaten beträchtlich erhöht werden
- Verbesserte Oberflächengüte
- Verbesserte Prozesssicherheit
- Verbesserte Spanabfuhr
- Reduzierte Kosten pro Bauteil

Damped boring bar shanks

- Productivity improvement: thanks to reduced vibrations, the cutting conditions can be improved remarkable
- Better surface quality
- Improved process stability
- Better chip evacuation
- Reduced cost per part

NEW
SDT+
SWISS DAMPENING TECHNOLOGY



NEW

**QUICK-CHANGE Werkzeugsysteme
für Multi-Task und Drehmaschinen**

**QUICK-CHANGE tool system for
multi-tasking and turning lathes**



driving productivity

Systemlösungen /

System solution

- Produktivitätssteigerung durch Reduktion der Nebenzeiten.
- Werkzeugwechsel in kürzester Zeit
- Beste Wiederholgenauigkeit mit definierten, gleichbleibenden Werkzeugkonturen
- Für alle Maschinentypen geeignet.
- Flexibel für HSK, PSC und KM Werkzeuge
- Kosteneffizient System
- Increase productivity by reducing non-productive time
- Very quick tool changing time
- Perfect repeatability with fixed tool geometry
- Useable for all machine brands
- Flexible with HSK, PSC and KM tools
- Cost efficient



Online Konfigurator

- Angetriebene- und statische Werkzeuge für Drehmaschinen
- www.swisstools.org

Online configurator

- for static and rotating tools
- www.swisstools.org



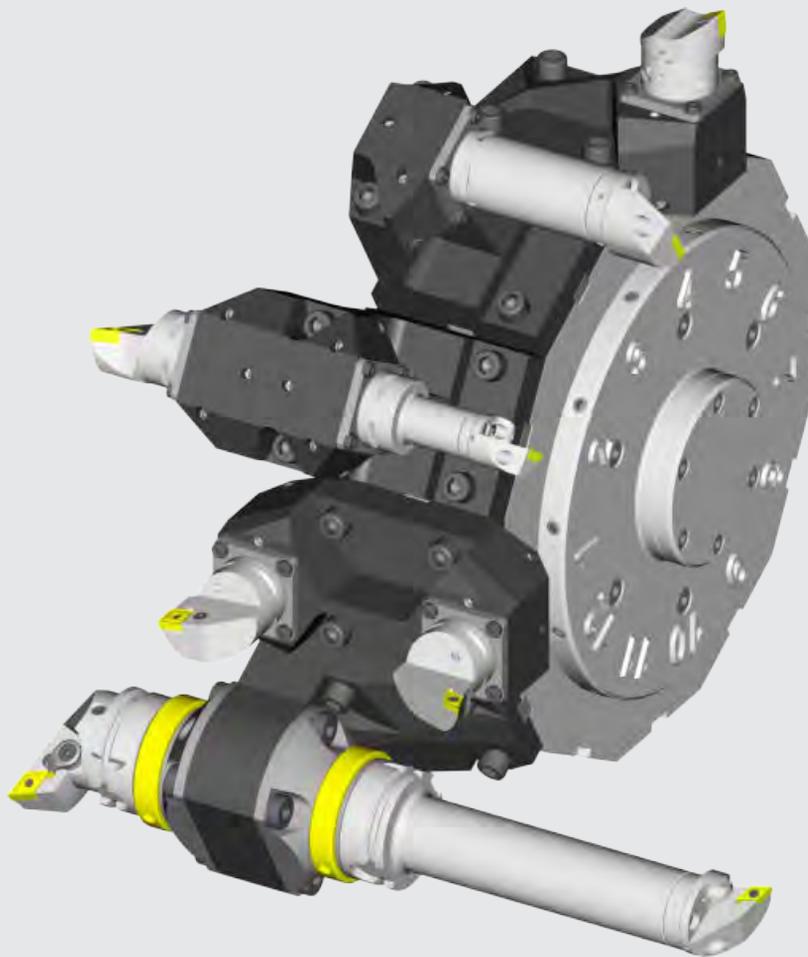
Adaptionsmöglichkeiten Drehrevolverscheiben / Adaptation to turrets

Werkzeughalter mit Schnellwechselsystem

Das Werkzeughalterprogramm umfasst innovative und technisch ausgereifte Lösungen für alle gängigen CNC-Drehzentren. Wir bieten Ihnen Lösungen, die optimal auf das Maschinenfabrikat abgestimmt sind, ob mit BMT/ VDI oder anderen Anbindungen.

Die Schnittstelle des Schnellwechselsystems ist DIN/ISO normiert, und für die Größen HSK 40/63/100, PSC40/50/63 und KM 40/50/63 vorhanden.

Der Werkzeugwechsel ist einfach und schnell durchführbar. Die Nebenzeiten werden minimiert und damit die Produktivität gesteigert.

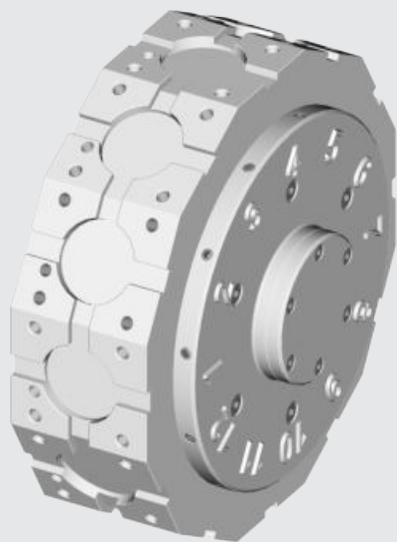


Tool holder with QUICK-CHANGE system

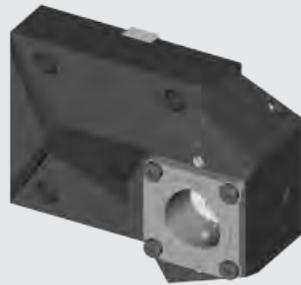
The whole range of the system contains solutions for the most CNC lathes centres. Complementary on the machine tool with BMT / VDI or other connections.

The tool connection is based on DIN/ISO standards with HSK 40/63/100, PSC40/50/63 and KM 40/50/63.

The tool change is very simple and quick. Non-productive times are minimized and the productivity will increase.



**Revolverscheibe / Turret
BMT/VDI/...**



**Werkzeughalter
einfach gerade**

**Tool holder
single straight**



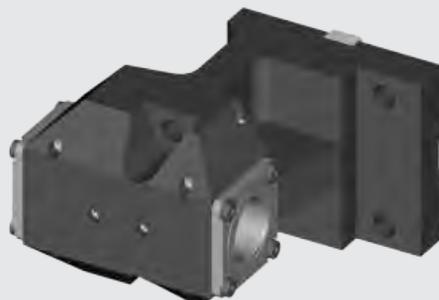
**Werkzeughalter
doppelt gerade**

**Tool holder
double straight**



**Werkzeughalter
einfach abgewinkelt**

**Tool holder
single angular**



**Werkzeughalter
doppelt abgewinkelt**

**Tool holder
double angular**

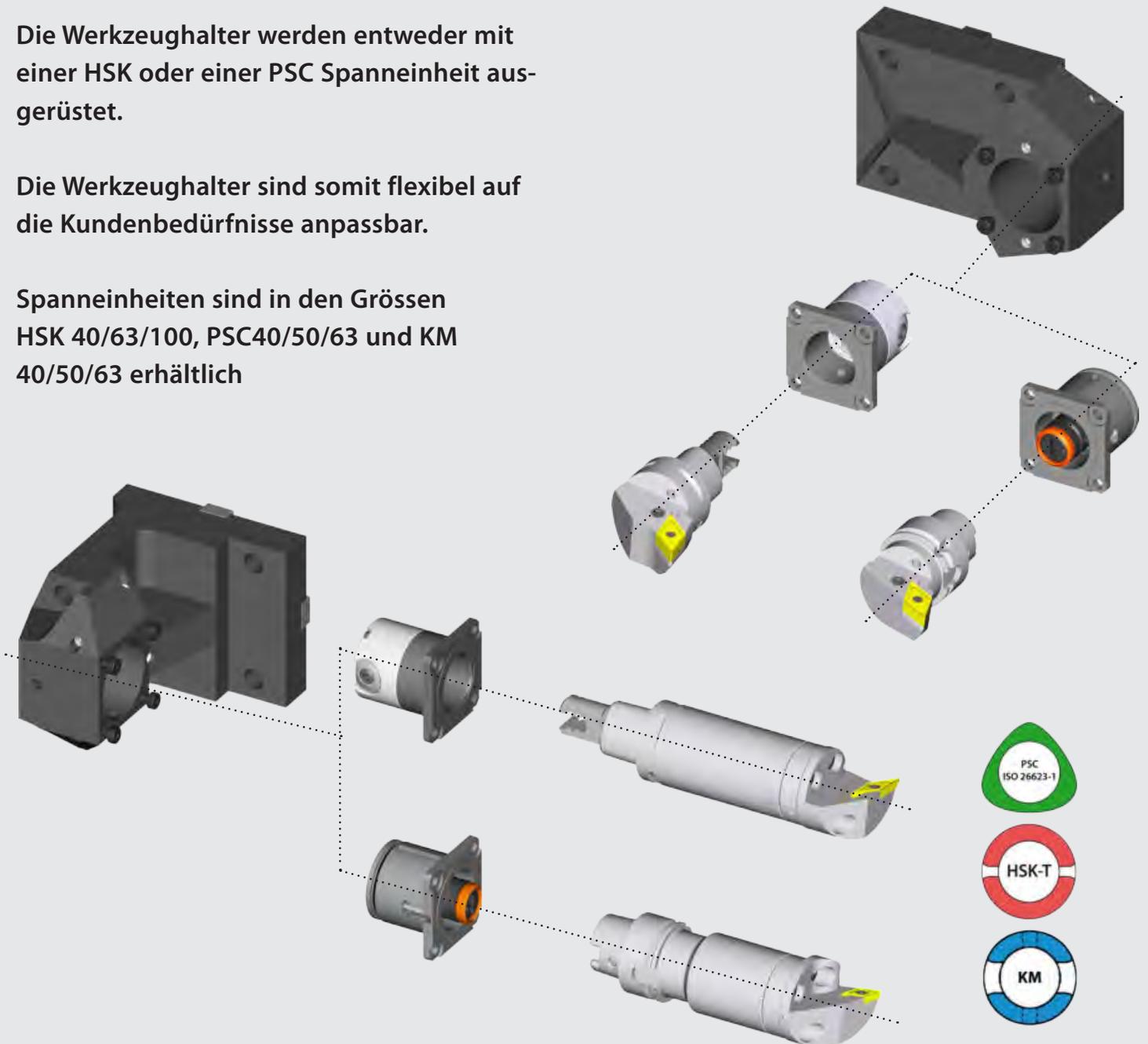
HSK / PSC / KM Spanneinheiten /

HSK / PSC / KM clamping unit

Die Werkzeughalter werden entweder mit einer HSK oder einer PSC Spanneinheit ausgerüstet.

Die Werkzeughalter sind somit flexibel auf die Kundenbedürfnisse anpassbar.

Spanneinheiten sind in den Grössen HSK 40/63/100, PSC40/50/63 und KM 40/50/63 erhältlich



Tool holders are equipped with HSK or PSC clamping units.

Very flexible for customer needs.

Clamping units are available in HSK 40/63/100, PSC40/50/63 and KM 40/50/63.

**Quick-Change Werkzeughalter
und Spanneinheiten**

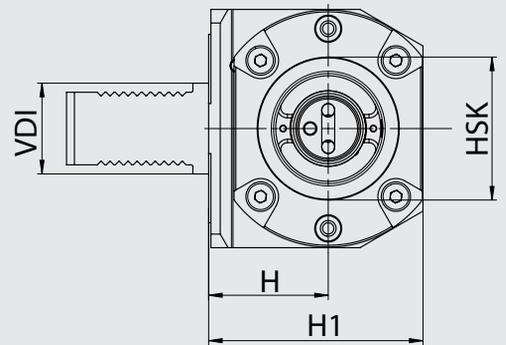
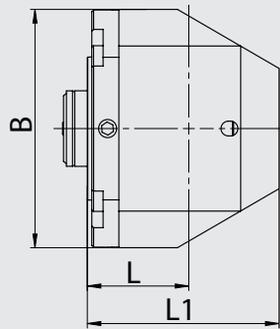
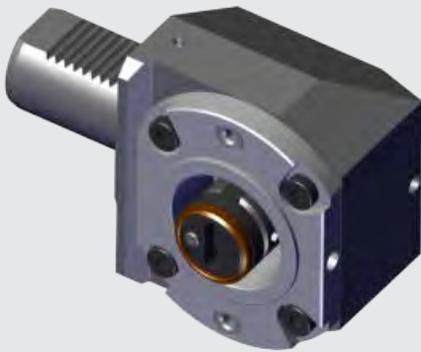
**Quick-Change Toolholders
and clamping units**

**Werkzeughalter mit VDI Schaft
abgewinkelt / DIN 69880**

**Toolholder with VDI shank
angular / DIN 69880**

- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3
- Schaft mit Doppelverzahnung R/L Einsatz möglich
- für Innenkühlung

- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3
- shank with double serration profile R/L usage possible
- for inner coolant supply



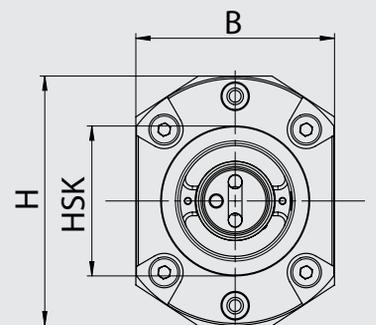
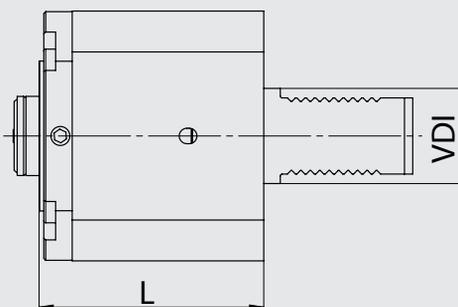
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | H | H1 | VDI | L | L1 | B |
|-------------------------------|-------|----|----|-----|----|----|-----|
| REA.HA4.VD3.041-11 | 40 | 41 | 63 | 30 | 32 | 62 | 68 |
| REA.HA4.VD4.051 | 40 | 51 | 75 | 40 | 34 | 90 | 75 |
| REA.HA6.VD4.053 | 63 | 53 | 95 | 40 | 45 | 85 | 105 |
| REA.HA6.VD5.055 | 63 | 55 | 97 | 50 | 45 | 85 | 105 |

**Werkzeughalter mit VDI Schaft
gerade / DIN 69880**

**Toolholder with VDI shank
straight / DIN 69880**

- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3
- Schaft mit Doppelverzahnung R/L Einsatz möglich
- für Innenkühlung

- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3
- shank with double serration profile R/L usage possible
- for inner coolant supply



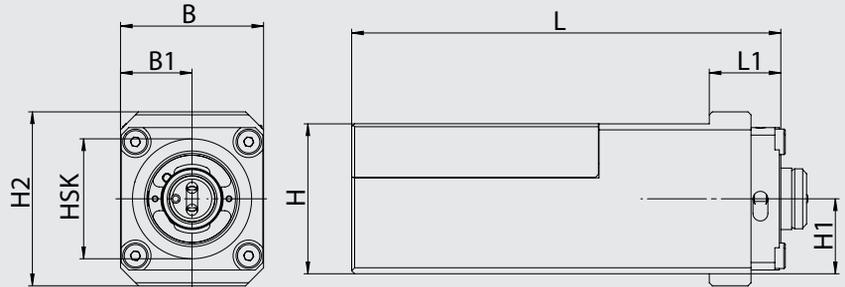
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | L | H | VDI | B |
|-------------------------------|-------|-----|-----|-----|----|
| RER.HA4.VD3.065-11 | 40 | 65 | 68 | 30 | 52 |
| RER.HA4.VD3.074 | 40 | 74 | 60 | 30 | 52 |
| RER.HA4.VD4.079 | 40 | 79 | 75 | 40 | 75 |
| RER.HA6.VD4.095-11 | 63 | 95 | 105 | 40 | 84 |
| RER.HA6.VD5.105-11 | 63 | 105 | 105 | 50 | 84 |
| RER.HA6.VD6.105-11 | 63 | 105 | 105 | 60 | 84 |

Quadratischer Schaft

- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3
- Anschluss für Innenkühlung

Rectangular shank

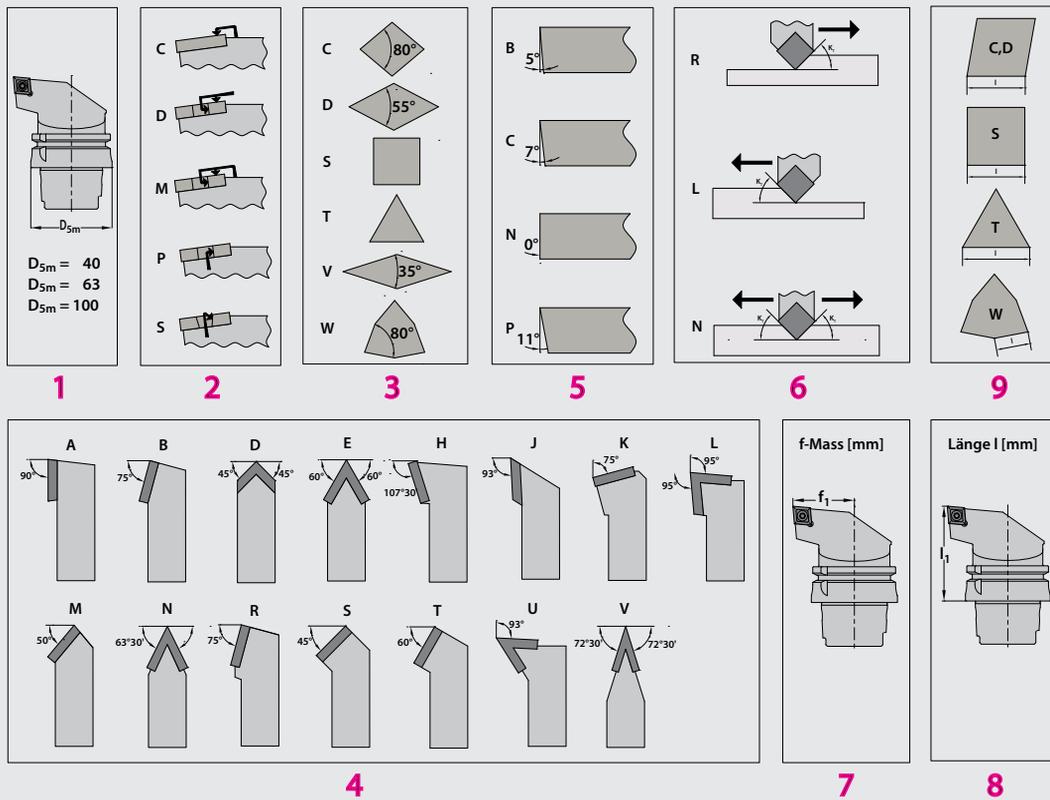
- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3
- Coupling for inner coolant supply



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | B | B1 | H | H1 | H2 | L | L1 |
|-------------------------------|-------|----|----|----|----|----|-----|----|
| RER.HA4.V20.144 | 40 | 48 | 24 | 40 | 20 | 58 | 144 | 54 |
| RER.HA4.V25.144 | 40 | 48 | 24 | 50 | 25 | 58 | 144 | 61 |
| RER.HA4.V32.139 | 40 | 48 | 24 | 64 | 32 | 64 | 139 | 56 |

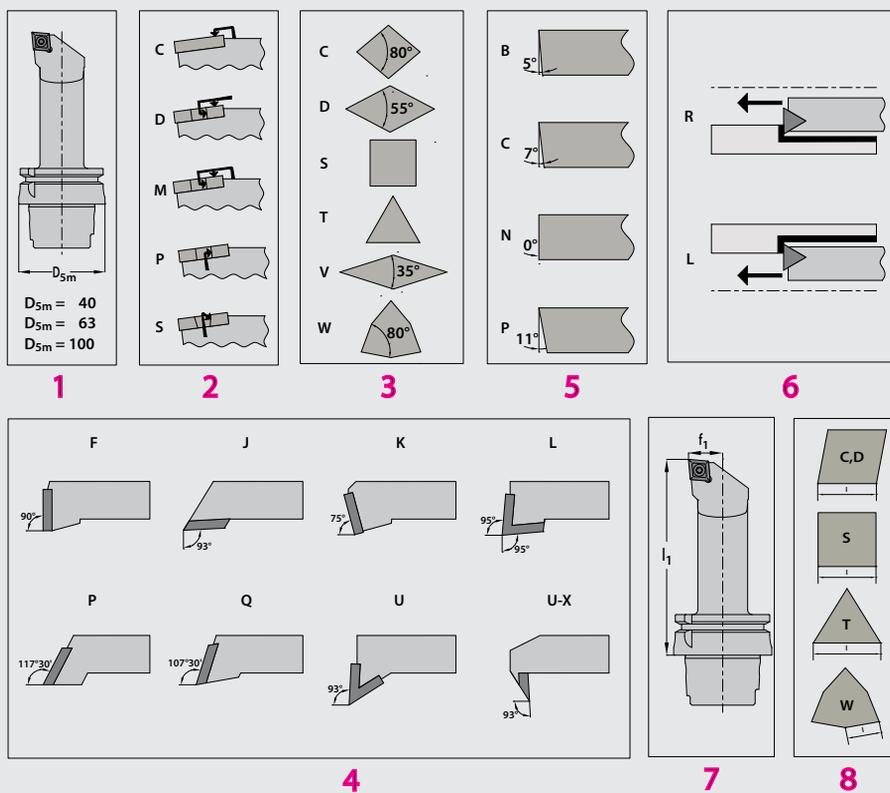
Bezeichnung von HSK Klemmhalter für Aussenbearbeitung Identification of external HSK turning tool holder

HSK-T63 | D | C | L | N | R | 45 | 070 | 12
 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9



Bezeichnung von HSK Klemmhalter für Innenbearbeitung Identification of external HSK turning tool holder

HSK-T63 | S | C | L | C | R | - | 27180 | - | 09
 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8



NEW
HP
ready

Hochleistungskühlung

- für effiziente Drehbearbeitung
- optimale Kühlung durch fest ausgerichtete **High Pressure** Kühldüsen
- verbesserte Spankontrolle
- höhere Bearbeitungssicherheit
- mehr Zerspanvolumen
- kürzere Bearbeitungszeiten

High performance coolant

- to turn efficiently
- optimal cooling by fix orientated **High Pressure** coolant nozzles
- improved chip control
- higher manufacturing security
- higher chip removal rate
- shorter machining time

Klemmhalter

- alle Klemmhalter die mit dem **HP** Symbol markiert sind, können auf Hochleistungskühlung aufgerüstet werden.

Turning tool

- all turning tools which are marked with the **HP** symbol, can be set up with the high performance coolant.



Bestell-Nr. /
Order number

CHP.PCX.000.022



- Hochleistungskühlmittel Set beinhaltet:
 - HP Düse
 - O-Ring

- High performance coolant set included:
 - HP coolant nozzle
 - O-ring

Kühlung und Klemmsysteme

Cooling and clamping systems



- Spannsystem: Die Wendeplatte wird mittels Schraubenklemmung Typ S gespannt.
- Kühlsystem: Klemmhalter für positive Wendeplatten besitzen eine ausgerichtete Kühlmitteldüse.

- Clamping system: The insert is tightened via screw clamping Type S.
- Cooling system: Turning tools for positive inserts feature an adjusted coolant nozzle.



- Spannsystem: Die Wendeplatte wird mittels Doppelklemmung Typ D gespannt.
- Kühlsystem: Klemmhalter mit Doppelklemmung verfügen über eine ausrichtbare Hochdruckkühldüse.

- Clamping system: The insert is tightened via double-clamping Type D.
- Cooling system: Turning tools with double-clamping feature an adjustable high-pressure coolant nozzle.



- Spannsystem: Die Wendeplatte wird mittels Kniehebelspannung Typ P gespannt.
- Kühlsystem: Klemmhalter mit Kniehebelspannung besitzen eine ausgerichtete Kühlmitteldüse.

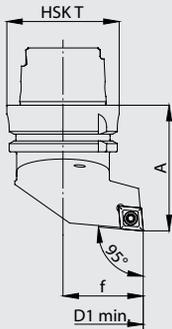
- Clamping system: The insert is tightened via knuckle joint Type P.
- Cooling system: Turning tools with knuckle joint-clamping feature an adjusted coolant nozzle.

Klemmhalter

- für effiziente Drehbearbeitung
- optimale Kühlung durch ausgerichtete Kühldüse und Hochdruckkühldüse
- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3
- Klemmhalter für Aussenbearbeitung können auch für die Innenbearbeitung verwendet werden unter Berücksichtigung des D1 min.

Turning tool

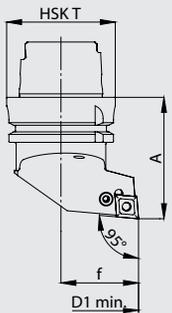
- to turn efficiently
- optimal cooling by adjusted cooling nozzle and high pressure cooling nozzle
- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3
- Turning tools for exterior machining may also be used für interior machining, in consideration of D1 min.



SCLC R/L 95°/80°



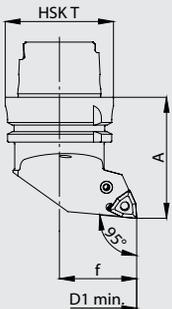
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KCB.(R/L)LA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | CC .. 09 T3 .. | S05 |
| HA4.KCC.(R/L)LA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA6.KCB.(R/L)LA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | CC .. 09 T3 .. | S05 |
| HA6.KCC.(R/L)LA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA0.KCC.(R/L)LA.100-HP | 100 | 63 | 120 | 100 | CC .. 12 04 .. | S01 |



PCLN R/L 95°/80°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PCD.(R/L)LA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA6.PCD.(R/L)LA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA6.PCE.(R/L)LA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | CN .. 16 06 .. | P02 |
| HA0.PCD.(R/L)LA.100-HP | 100 | 63 | 120 | 100 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA0.PCE.(R/L)LA.100-HP | 100 | 63 | 120 | 100 | CN .. 16 06 .. | P02 |
| HA0.PCF.(R/L)LA.100-HP | 100 | 63 | 120 | 100 | CN .. 19 06 .. | P09 |



PWLN R/L 95°/80°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PWD.(R/L)LA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | WN .. 06 04 .. | P0x |
| HA4.PWE.(R/L)LA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | WN .. 08 04 .. | P04 |
| HA4.PWE.(R/L)LA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | WN .. 08 04 .. | P04 |
| HA6.PWE.(R/L)LA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | WN .. 08 04 .. | P04 |
| HA0.PWE.(R/L)LA.100-HP | 100 | 63 | 120 | 100 | WN .. 08 04 .. | P04 |



Bestell-Nr. / Order number

CHP.PCX.000.022

- Hochleistungskühlmittel Set beinhaltet:
 - HP Düse
 - O-Ring
- High performance coolant set included:
 - HP coolant nozzle
 - O-ring

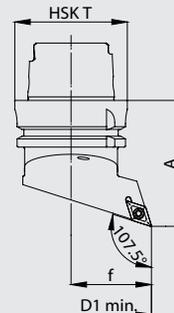




SDHC R/L 107.5°/55°



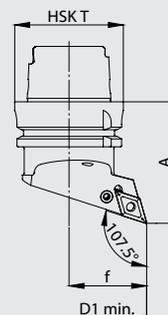
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KDB.(R/L)HA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | DC..11 T3.. | S05 |
| HA6.KDB.(R/L)HA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | DC..11 T3.. | S05 |
| HA0.KDB.(R/L)HA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | DC..11 T3.. | S05 |



PDHN R/L 107.5°/55°



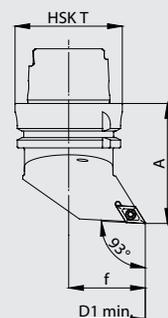
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PDF.(R/L)HA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | DN..15 06..* | P05 |
| HA6.PDE.(R/L)HA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | DN..11 04.. | P08 |
| HA6.PDF.(R/L)HA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | DN..15 06..* | P05 |
| HA0.PDF.(R/L)HA.100-HP | 100 | 63 | 120 | 100 | DN..15 06..* | P05 |



SDUC R/L 93°/55°



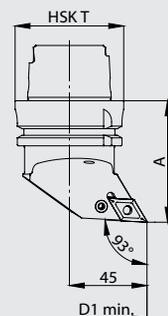
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KDB.(R/L)UA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | DC..11 T3.. | S05 |
| HA6.KDB.(R/L)UA.070 | 63 | 45 | 80 | 70 | DC..11 T3.. | S05 |
| HA0.KDB.(R/L)UA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | DC..11 T3.. | S05 |



PDUN R/L 93°/55°



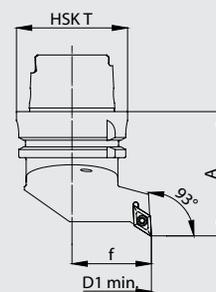
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PDF.(R/L)UA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | DN..15 06..* | P05 |
| HA6.PDE.(R/L)UA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | DN..11 04.. | P08 |
| HA6.PDF.(R/L)UA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | DN..15 06..* | P05 |
| HA0.PDF.(R/L)UA.100-HP | 100 | 63 | 120 | 100 | DN..15 06..* | P05 |



SDJC R/L 55°/93°



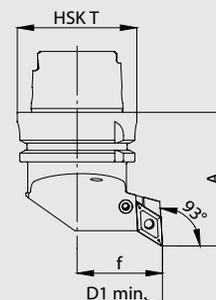
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KDB.(R/L)JA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | DC..11 T3.. | S05 |
| HA6.KDB.(R/L)JA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | DC..11 T3.. | S05 |
| HA0.KDB.(R/L)JA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | DC..11 T3.. | S05 |



PDJN R/L 55°/93°



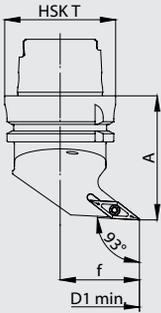
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PDF.(R/L)JA.055-HP | 40 | 27 | - | 57 | DN..15 06..* | P05 |
| HA6.PDE.(R/L)JA.070-HP | 63 | 45 | - | 70 | DN..11 04.. | P08 |
| HA6.PDF.(R/L)JA.070-HP | 63 | 45 | - | 70 | DN..15 06..* | P05 |
| HA0.PDF.(R/L)JA.100-HP | 100 | 63 | - | 100 | DN..15 06..* | P05 |



* DN..15 04.. möglich mit Unterlegplatte WDF.ER2.101.004

* DN..15 04.. possible with tip pad WDF.ER2.101.004

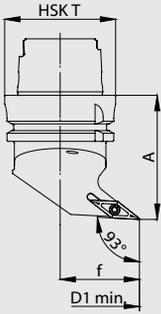
SVUB R/L 93°/35°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVF.(R/L)UA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVF.(R/L)UA.070 | 63 | 45 | 80 | 70 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA0.KVF.(R/L)UA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VB .. 16 04 .. | S07 |



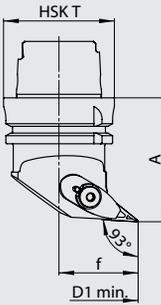
SVUC R/L 93°/35°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVB.(R/L)UA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVB.(R/L)UA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA0.KVB.(R/L)UA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VC .. 16 04 .. | S07 |



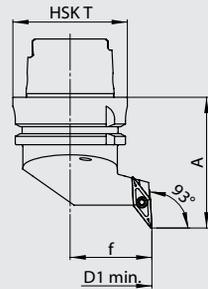
DVUN R/L 93°/35°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVD.(R/L)UA.055 | 40 | 27 | - | 55 | VN .. 16 04 .. | D07 |
| HA6.KVD.(R/L)UA.070 | 63 | 45 | 80 | 70 | VN .. 16 04 .. | D07 |
| HA0.KVD.(R/L)UA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VN .. 16 04 .. | D07 |



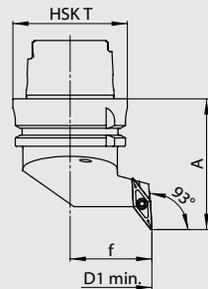
SVJB R/L 35°/93°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|------|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVE.(R/L)JA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | VB .. 11 03 .. | S10 |
| HA4.KVF.(R/L)JA.060 | 40 | 27 | 50 | 60 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVF.(R/L)JA.070 | 63 | 45 | 80 | 71.5 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA0.KVF.(R/L)JA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VB .. 16 04 .. | S07 |



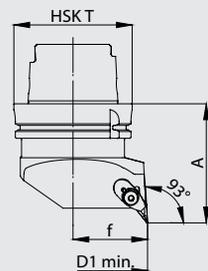
SVJC R/L 35°/93°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|------|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVA.(R/L)JA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | VC .. 11 T3 .. | S10 |
| HA4.KVB.(R/L)JA.060 | 40 | 27 | 50 | 60 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVB.(R/L)JA.070 | 63 | 45 | 80 | 71.5 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA0.KVB.(R/L)JA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VC .. 16 04 .. | S07 |



DVJN R/L 93°/35°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA6.KVD.(R/L)JA.070 | 63 | 45 | - | 70 | VN .. 16 04 .. | D07 |
| HA0.KVD.(R/L)JA.100 | 100 | 63 | - | 100 | VN .. 16 04 .. | D07 |

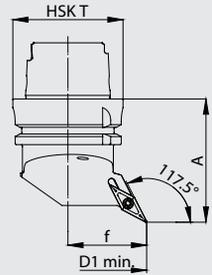




SVPB R/L 117.5°/35°



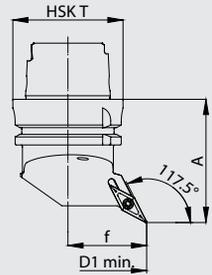
| Bestell-Nr./ Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVF.(R/L)PA.055-HP | 40 | 27 | 50 | 55 | VB .. 16 04 .. | S07 HP |
| HA6.KVF.(R/L)PA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | VB .. 16 04 .. | S07 HP |
| HA0.KVF.(R/L)PA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VB .. 16 04 .. | S07 |



SVPC R/L 117.5°/35°



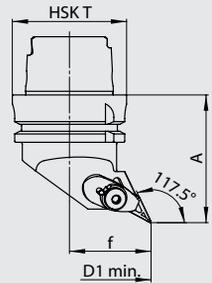
| Bestell-Nr./ Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVA.(R/L)PA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | VC .. 11 03 .. | S10 |
| HA4.KVB.(R/L)PA.055 | 40 | 27 | 50 | 55 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVB.(R/L)PA.070-HP | 63 | 45 | 80 | 70 | VC .. 16 04 .. | S07 HP |
| HA0.KVB.(R/L)PA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VC .. 16 04 .. | S07 |



DVPN R/L 117.5°/35°



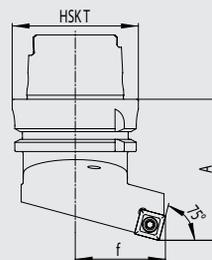
| Bestell-Nr./ Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVD.(R/L)PA.055 | 40 | 27 | - | 55 | VN .. 16 04 .. | D07 |
| HA6.KVD.(R/L)PA.070 | 63 | 45 | 80 | 70 | VN .. 16 04 .. | D07 |
| HA0.KVD.(R/L)PA.100 | 100 | 63 | 120 | 100 | VN .. 16 04 .. | D07 |



SSBC R/L 90°/75°



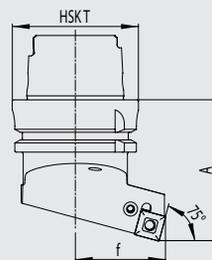
| Bestell-Nr./ Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KSB.(R/L)BA.055 | 40 | 27 | - | 55 | SC .. 12 04 .. | S09 |
| HA6.KSB.(R/L)BA.070 | 63 | 45 | - | 70 | SC .. 12 04 .. | S09 |
| HA0.KSB.(R/L)BA.100 | 100 | 63 | - | 100 | SC .. 12 04 .. | S09 |



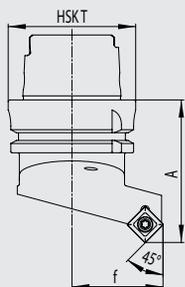
PSBN R/L 90°/75°



| Bestell-Nr./ Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PSD.(R/L)BA.055 | 40 | 27 | - | 55 | SN .. 12 04 .. | P07 |
| HA6.PSD.(R/L)BA.070 | 63 | 45 | - | 70 | SN .. 12 04 .. | P07 |
| HA0.PSD.(R/L)BA.100 | 100 | 63 | - | 100 | SN .. 12 04 .. | P07 |



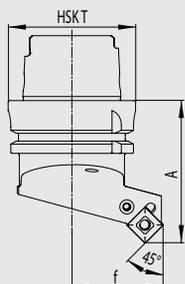
SSSC R/L 90°/45°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KSB.(R/L)SA.055 | 40 | 27 | - | 55 | SC .. 12 04 .. | S09 |
| HA6.KSB.(R/L)SA.070 | 63 | 45 | - | 70 | SC .. 12 04 .. | S09 |
| HA0.KSB.(R/L)SA.100 | 100 | 63 | - | 100 | SC .. 12 04 .. | S09 |



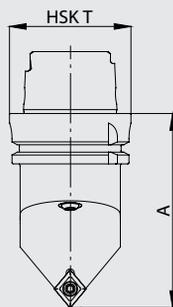
PSSN R/L 90°/45°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PSD.(R/L)SA.055 | 40 | 27 | - | 55 | SN .. 12 04 .. | P07 |
| HA6.PSD.(R/L)SA.070 | 63 | 45 | - | 70 | SN .. 12 04 .. | P07 |
| HA0.PSD.(R/L)SA.100 | 100 | 63 | - | 100 | SN .. 12 04 .. | P07 |
| HA0.PSE.(R/L)SA.100 | 100 | 63 | - | 100 | SN .. 15 06 .. | P10 |



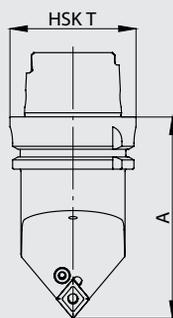
SCMC N 50°/80°/50°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KCB.NMA.080-HP | 40 | 80 | CC .. 09 T3 .. | S05 HP |
| HA4.KCC.NMA.080 | 40 | 80 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA6.KCC.NMA.100-HP | 63 | 100 | CC .. 12 04 .. | S01 HP |
| HA6.KCC.NMA.130-HP | 63 | 130 | CC .. 12 04 .. | S01 HP |
| HA0.KCC.NMA.125-HP | 100 | 125 | CC .. 12 04 .. | S01 HP |



PCMN N 50°/80°/50°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PCD.NMA.080 | 40 | 80 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA6.PCD.NMA.100-HP | 63 | 100 | CN .. 12 04 .. | P01 HP |
| HA6.PCD.NMA.130-HP | 63 | 130 | CN .. 12 04 .. | P01 HP |
| HA6.PCE.NMA.100-HP | 63 | 100 | CN .. 16 06 .. | P02 HP |
| HA6.PCE.NMA.130-HP | 63 | 130 | CN .. 16 06 .. | P02 HP |
| HA0.PCD.NMA.125 | 100 | 125 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA0.PCE.NMA.125 | 100 | 125 | CN .. 16 06 .. | P02 |



| Bestell-Nr. / Order number |
|-------------------------------|
| CHP.PCX.000.022 HP |

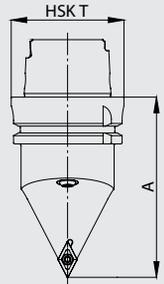
- Hochleistungskühlmittel Set beinhaltet:
 - HP Düse
 - O-Ring
- High performance coolant set included:
 - HP coolant nozzle
 - O-ring



SDNC N 62.5°/55°/62.5°



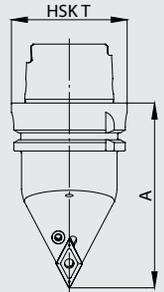
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KDB.NNA.080-HP | 40 | 80 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.KDB.NNA.100-HP | 63 | 100 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.KDB.NNA.130-HP | 63 | 130 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA0.KDB.NNA.125-HP | 100 | 125 | DC .. 11 T3 .. | S05 |



PDNN N 62.5°/55°/62.5°



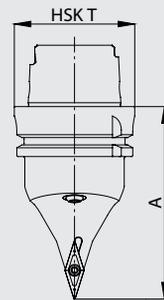
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.PDF.NNA.080-HP | 40 | 80 | DN .. 15 06 .. * | P06 |
| HA6.PDF.NNA.100-HP | 63 | 100 | DN .. 15 06 .. * | P06 |
| HA6.PDF.NNA.130-HP | 63 | 130 | DN .. 15 06 .. * | P06 |
| HA0.PDF.NNA.125-HP | 100 | 125 | DN .. 15 06 .. * | P06 |



SVVB N 72.5°/35°/72.5°



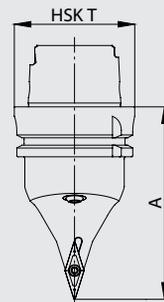
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVF.NVA.080-HP | 40 | 80 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVF.NVA.100-HP | 63 | 100 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVF.NVA.130-HP | 63 | 130 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA0.KVF.NVA.125 | 100 | 125 | VB .. 16 04 .. | S07 |



SVVC N 72.5°/35°/72.5°



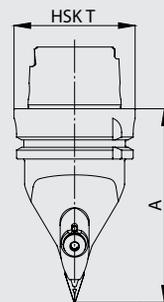
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KVA.NVA.055 | 40 | 55 | VC .. 11 03 .. | S10 |
| HA4.KVA.NVA.080 | 40 | 80 | VC .. 11 03 .. | S10 |
| HA4.KVB.NVA.080-HP | 40 | 80 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVB.NVA.100-HP | 63 | 100 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVB.NVA.130-HP | 63 | 130 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA0.KVB.NVA.125 | 100 | 125 | VC .. 16 04 .. | S07 |



DVFN N 72.5°/35°/72.5°



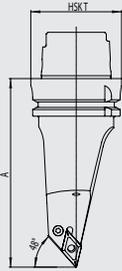
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatten/ Inserts | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|--------------------------|----------------------------|
| HA4.KVD.NVA.080 | 40 | 80 | VN .. 16 04 .. | D08 |
| HA6.KVD.NVA.100 | 63 | 100 | VN .. 16 04 .. | D08 |
| HA6.KVD.NVA.130 | 63 | 130 | VN .. 16 04 .. | D08 |
| HA0.KVD.NVA.125 | 100 | 125 | VN .. 16 04 .. | D08 |
| HA0.KVD.NVA.180 | 100 | 180 | VN .. 16 04 .. | D08 |



* DN .. 15 04 .. möglich mit Unterlegplatte WDF.ER2.101.004

* DN .. 15 04 .. possible with tip pad WDF.ER2.101.004

PDMN L 48° (93°)/55°



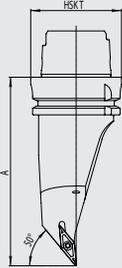
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA6.KDB.NXA.130 | 63 | 130 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.KDB.NXA.150 | 63 | 150 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.PDF.NXA.130-HP | 63 | 130 | DN .. 15 06 .. * | P06 |
| HA0.PDF.NXA.125-HP | 100 | 125 | DN .. 15 06 .. * | P06 |

* DN .. 15 04 .. möglich mit
Unterlegplatte WDF.ER2.101.004

* DN .. 15 04 .. possible with tip pad
WDF.ER2.101.004

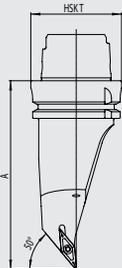


SVMB L 50° (95°)/35°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA6.KVF.NMA.130-HP | 63 | 130 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| HA0.KVF.NMA.125 | 100 | 125 | VB .. 16 04 .. | S07 |

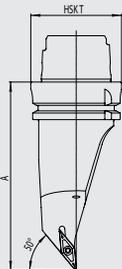
SVMC L 50° (95°)/35°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA6.KVB.NMA.130-HP | 63 | 130 | VC .. 16 04 .. | S07 |
| HA6.KVB.NMA.130 | 63 | 130 | VC .. 16 04 .. | S07 |



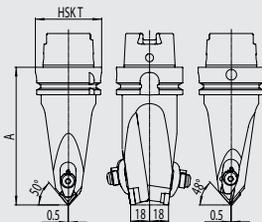
DVMN L 50° (95°)/35°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA6.KVD.NMA.130 | 63 | 130 | VN .. 16 04 .. | D08 |



T DCM 50° (95°) / DDM 48° (93°)



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | A | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|-----|------------------------|----------------------------|
| HA6.KCD.NXD.130 | 63 | 130 | DN .. 15 06 .. * | D06 |
| | | | CN .. 12 04 .. | D01 |



* DN .. 15 04 .. möglich mit
Unterlegplatte WDF.ER2.101.004

* DN .. 15 04 .. possible with tip pad
WDF.ER2.101.004

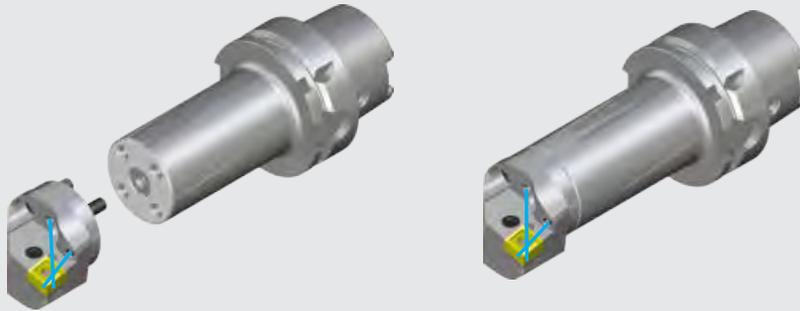
NEW
HP
inside

Bohrstangen mit Wechselschneidköpfen

- für effiziente Drehbearbeitung
- optimale Kühlung durch ausgerichtete **High Pressure** Kühldüsen
- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3

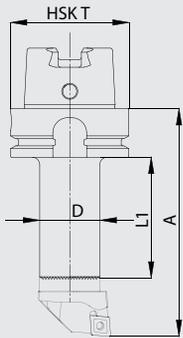
Boring bars with exchangeable cutting heads

- to turn efficiently
- optimal cooling by orientated **High Pressure** coolant nozzles
- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3

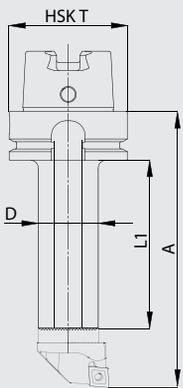


Bohrstangenschäfte

Boring bar shanks



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | D | A | L1 |
|----------------------------|-------|----|-----|-----|
| HA4.WK3.025.090 | 40 | 25 | 90 | 35 |
| HA4.WK3.025.110 | 40 | 25 | 110 | 55 |
| HA4.WK2.032.115 | 40 | 32 | 115 | 60 |
| HA4.WK1.040.120 | 40 | 40 | 120 | - |
| HA6.WK3.025.105 | 63 | 25 | 105 | 44 |
| HA6.WK2.032.125 | 63 | 32 | 125 | 64 |
| HA6.WK2.032.160 | 63 | 32 | 160 | 99 |
| HA6.WK1.040.140 | 63 | 40 | 140 | 74 |
| HA6.WK1.040.180 | 63 | 40 | 180 | 114 |
| HA0.WK2.032.160 | 100 | 32 | 160 | 95 |
| HA0.WK1.040.110 | 100 | 40 | 110 | 41 |
| HA0.WK1.040.180 | 100 | 40 | 180 | 111 |



Schwingungsgedämpfte Bohrstangenschäfte

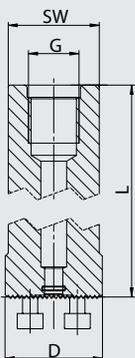
Damped boring bar shanks

| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | D | A | L1 |
|----------------------------|-------|----|-----|-----|
| HA6.WK3.025.150 | 63 | 25 | 150 | 89 |
| HA6.WK2.032.185 | 63 | 32 | 185 | 124 |
| HA6.WK1.040.225 | 63 | 40 | 225 | 159 |



Bohrstangenschäfte mit Zylinderschaft

Boring bar shanks with cylindrical shank



| Bestell-Nr. / Order number | D | L | SW | G |
|----------------------------|----|-----|----|------|
| U25.WK3.025.200 | 25 | 200 | 23 | G1/4 |
| U32.WK2.032.218 | 32 | 218 | 30 | G3/8 |
| U40.WK1.040.283 | 40 | 283 | 37 | G1/2 |

- Anschlussgewinde für Innenkühlung
- 3Spanflächen

- with thread for inner coolant supply
- 3 clamping flats



Wechselschneidköpfe

Exchangeable cutting heads



| Typ/ Type | Bestell-Nr. / Order number | D | D1 min | f | L | Wendeplatte / Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|--------------|-------------------------------|----|--------|----|----|-------------------------|----------------------------|
| SVPB R/L | WK3.BVE.(R/L)PA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | VB .. 11 03 .. | S05 |
| SVPB R/L | WK2.BVF.(R/L)PB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| SVPB R/L | WK1.BVF.(R/L)PC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| SVUB R/L | WK3.BVE.(R/L)UA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | VB .. 11 03 .. | S05 |
| SVUB R/L | WK2.BVF.(R/L)UB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| SVUB R/L | WK1.BVF.(R/L)UC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| SVQB R/L | WK3.BVE.(R/L)QA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | VB .. 11 03 .. | S05 |
| SVQB R/L | WK2.BVF.(R/L)QB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| SVQB R/L | WK1.BVF.(R/L)QC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | VB .. 16 04 .. | S07 |
| SDUC R/L | WK3.BDB.(R/L)UA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| SDUC R/L | WK2.BDB.(R/L)UB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| SDUC R/L | WK1.BDB.(R/L)UC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| SDQC R/L | WK3.BDB.(R/L)QA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| SDQC R/L | WK2.BDB.(R/L)QB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| SDQC R/L | WK1.BDB.(R/L)QC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| SCLC R/L | WK3.BCC.(R/L)LA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| SCLC R/L | WK2.BCC.(R/L)LB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| SCLC R/L | WK1.BCC.(R/L)LC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| PCLN R/L | WK3.PCD.(R/L)LA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| PCLN R/L | WK2.PCD.(R/L)LB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| PCLN R/L | WK1.PCD.(R/L)LC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| PDUN R/L | WK3.PDE.(R/L)UA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | DN .. 11 04 .. | P08 |
| PDUN R/L | WK2.PDE.(R/L)UB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | DN .. 11 04 .. | P08 |
| PDUN R/L | WK1.PDE.(R/L)UC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | DN .. 11 04 .. | P08 |
| PDUN R/L | WK2.PDF.(R/L)UB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | DN .. 15 06 .. | P05 |
| PDUN R/L | WK1.PDF.(R/L)UC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | DN .. 15 06 .. | P05 |
| PDQN R/L | WK3.PDE.(R/L)QA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | DN .. 11 04 .. | P08 |
| PDQN R/L | WK2.PDE.(R/L)QB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | DN .. 11 04 .. | P08 |
| PDQN R/L | WK1.PDE.(R/L)QC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | DN .. 11 04 .. | P08 |
| PWLN R/L | WK2.PWE.(R/L)LB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | WN .. 08 04 .. | P04 |
| PWLN R/L | WK1.PWE.(R/L)LC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | WN .. 08 04 .. | P04 |

Bohrstange

Boring bar

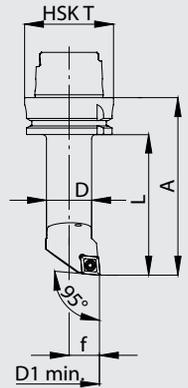
- für effiziente Drehbearbeitung
- optimale Kühlung durch ausgerichtete Kühldüse
- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3

- to turn efficiently
- optimal cooling by adjustment cooling nozzle
- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3

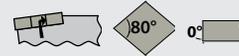
SCLC R/L 95°/80°



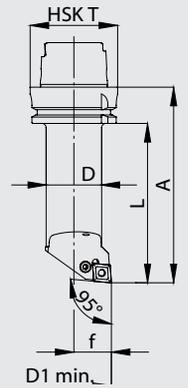
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D | D1 min. | A | L | Wendeplatte / Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|----------|----|----|------------|-----|-----|-------------------------|----------------------------|
| HA4.BCC.(R/L)LA.110 | 40 | 17 | 25 | 32 | 110 | 90 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA4.BCC.(R/L)LA.140 | 40 | 17 | 25 | 32 | 140 | 120 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA6.BCC.(R/L)LB.125 | 63 | 22 | 32 | 40 | 125 | 99 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA6.BCC.(R/L)LB.160 | 63 | 22 | 32 | 40 | 160 | 134 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA6.BCC.(R/L)LC.140 | 63 | 27 | 40 | 50 | 140 | 114 | CC .. 12 04 .. | S01 |
| HA6.BCC.(R/L)LC.180 | 63 | 27 | 40 | 50 | 180 | 154 | CC .. 12 04 .. | S01 |



PCLN R/L 95°/80°



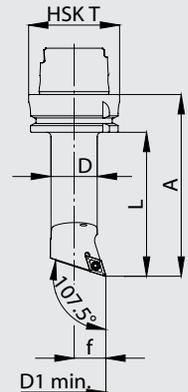
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D | D1 min. | A | L | Wendeplatte / Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|----------|----|----|------------|-----|-----|-------------------------|----------------------------|
| HA6.PCD.(R/L)LC.140 | 63 | 27 | 40 | 50 | 140 | 114 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA6.PCD.(R/L)LC.180 | 63 | 27 | 40 | 50 | 180 | 154 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA0.PCD.(R/L)LC.150 | 100 | 27 | 40 | 50 | 150 | 121 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA0.PCD.(R/L)LC.200 | 100 | 27 | 40 | 50 | 200 | 171 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA0.PCD.(R/L)LD.150 | 100 | 35 | 50 | 63 | 150 | 121 | CN .. 12 04 .. | P01 |
| HA0.PCD.(R/L)LD.200 | 100 | 35 | 50 | 63 | 200 | 171 | CN .. 12 04 .. | P01 |



SDQC R/L 107.5°/55°



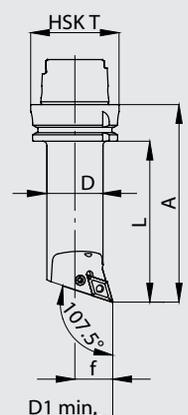
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D | D1 min. | A | L | Wendeplatte / Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|----------|----|----|------------|-----|-----|-------------------------|----------------------------|
| HA4.BDB.(R/L)LA.110 | 40 | 17 | 25 | 32 | 110 | 90 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA4.BDB.(R/L)LA.140 | 40 | 17 | 25 | 32 | 140 | 120 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.BDB.(R/L)QB.125 | 63 | 22 | 32 | 40 | 125 | 99 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.BDB.(R/L)QB.160 | 63 | 22 | 32 | 40 | 160 | 134 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.BDB.(R/L)QC.140 | 63 | 27 | 40 | 50 | 140 | 114 | DC .. 11 T3 .. | S05 |
| HA6.BDB.(R/L)QC.180 | 63 | 27 | 40 | 50 | 180 | 154 | DC .. 11 T3 .. | S05 |



PDQN R/L 107.5°/55°



| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D | D1 min. | A | L | Wendeplatte / Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|----------|----|----|------------|-----|-----|-------------------------|----------------------------|
| HA6.PDF.(R/L)QC.140 | 63 | 27 | 40 | 50 | 140 | 114 | DN .. 15 06 ..* | P05 |
| HA6.PDF.(R/L)QC.180 | 63 | 27 | 40 | 50 | 180 | 154 | DN .. 15 06 ..* | P05 |
| HA0.PDF.(R/L)QC.150 | 100 | 27 | 40 | 50 | 150 | 121 | DN .. 15 06 ..* | P05 |
| HA0.PDF.(R/L)QC.200 | 100 | 27 | 40 | 50 | 200 | 171 | DN .. 15 06 ..* | P05 |
| HA0.PDF.(R/L)QD.150 | 100 | 35 | 50 | 63 | 150 | 121 | DN .. 15 06 ..* | P05 |
| HA0.PDF.(R/L)QD.200 | 100 | 35 | 50 | 63 | 200 | 171 | DN .. 15 06 ..* | P05 |



* DN .. 15 04 .. möglich mit Unterlegplatte WDF.ER2.101.004

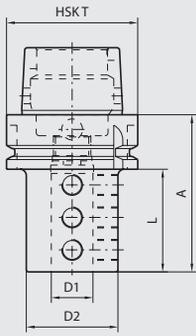
* DN .. 15 04 .. possible with tip pad WDF.ER2.101.004

Bohrstangenhalter

Boring bar holder

- zum Halten von Bohrstäben
- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3

- to clamp boring bars
- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3



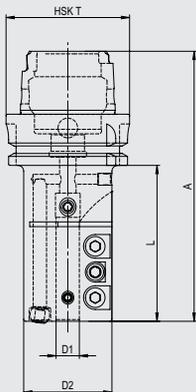
| Bestell-Nr. / Order number | HSKT | D1 | D2 | A | L |
|-------------------------------|------|----|----|-----|----|
| HA4.B06.K01.055 | 40 | 6 | 34 | 55 | 35 |
| HA4.B08.K01.055 | 40 | 8 | 34 | 55 | 35 |
| HA4.B10.K01.055 | 40 | 10 | 34 | 55 | 35 |
| HA4.B12.K01.055 | 40 | 12 | 36 | 55 | 35 |
| HA4.B16.K01.070 | 40 | 16 | 40 | 70 | 50 |
| HA4.B20.K01.085 | 40 | 20 | 44 | 85 | 65 |
| HA6.B06.K01.060 | 63 | 6 | 34 | 60 | 34 |
| HA6.B08.K01.060 | 63 | 8 | 34 | 60 | 34 |
| HA6.B10.K01.060 | 63 | 10 | 34 | 60 | 34 |
| HA6.B12.K01.060 | 63 | 12 | 36 | 60 | 34 |
| HA6.B16.K01.075 | 63 | 16 | 40 | 75 | 49 |
| HA6.B20.K01.075 | 63 | 20 | 44 | 75 | 49 |
| HA6.B25.K01.075 | 63 | 25 | 50 | 75 | 49 |
| HA6.B32.K01.090 | 63 | 32 | 56 | 90 | 64 |
| HA6.B40.K01.090 | 63 | 40 | 63 | 90 | 64 |
| HA0.B06.K01.070 | 100 | 6 | 34 | 70 | 41 |
| HA0.B08.K01.070 | 100 | 8 | 34 | 70 | 41 |
| HA0.B10.K01.070 | 100 | 10 | 34 | 70 | 41 |
| HA0.B12.K01.070 | 100 | 12 | 36 | 70 | 41 |
| HA0.B16.K01.085 | 100 | 16 | 40 | 85 | 56 |
| HA0.B20.K01.085 | 100 | 20 | 44 | 85 | 56 |
| HA0.B25.K01.085 | 100 | 25 | 50 | 85 | 56 |
| HA0.B32.K01.100 | 100 | 32 | 56 | 100 | 71 |
| HA0.B40.K01.100 | 100 | 40 | 63 | 100 | 71 |

Schwingungsgedämpfte Bohrstangenhalter mit Schlitz

Damped Boring bar holder with slot

- Mehr Stabilität und schwingungsdämpfende Wirkung durch Umschlingung der Bohrstäben
- Hochdruck Kugeldüse und Innenkühlung
- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3

- More stability and vibration-damping effect by wrapping the boring bars
- High pressure ball nozzle and internal cooling
- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3



| Bestell-Nr. / Order number | HSKT | D1 | D2 | A | L |
|-------------------------------|------|----|----|-----|----|
| HA6.B10.K21.105 | 63 | 10 | 45 | 105 | 65 |
| HA6.B12.K21.105 | 63 | 12 | 45 | 105 | 65 |
| HA6.B16.K21.105 | 63 | 16 | 45 | 105 | 75 |
| HA6.B20.K21.105 | 63 | 20 | 55 | 105 | 80 |
| HA6.B25.K21.105 | 63 | 25 | 55 | 105 | 80 |
| HA6.B32.K21.105 | 63 | 32 | 65 | 105 | 80 |

Werkzeughalter für Wendepinnenbohrer

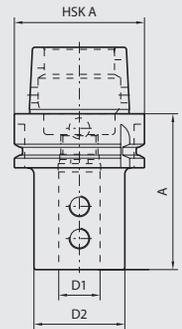
Toolholder for indexable insert drills

- zum Spannen von Zylinderschäften nach DIN 6595-1

- to clamp cylindrical shanks DIN 6595-1



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | A |
|-------------------------------|-------|----|----|-----|
| HA6.K20.K01.080 | 63 | 20 | 40 | 80 |
| HA6.K25.K01.090 | 63 | 25 | 45 | 90 |
| HA6.K32.K01.090 | 63 | 32 | 52 | 90 |
| HA6.K40.K01.105 | 63 | 40 | 60 | 105 |
| HA0.K20.K01.090 | 100 | 20 | 40 | 90 |
| HA0.K25.K01.095 | 100 | 25 | 45 | 95 |
| HA0.K32.K01.100 | 100 | 32 | 52 | 100 |
| HA0.K40.K01.110 | 100 | 40 | 60 | 110 |



Abstechhalter radial

Cut-off block radial

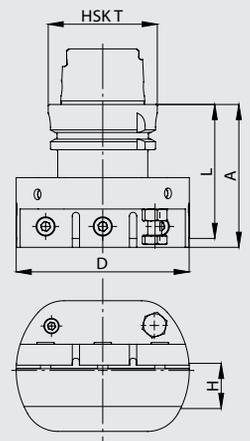


| Bestell-Nr. / Order number | HSKT | H | A | L | ØD |
|-------------------------------|------|----|----|----|-----|
| HA4.AM2.K11.075 | 40 | 26 | 75 | 70 | 100 |
| HA6.AM3.K11.080 | 63 | 32 | 80 | 75 | 100 |
| HA0.AM3.K11.085 | 100 | 32 | 85 | 80 | 100 |

- Kühlöse beidseitig Montierbar

- the coolant nozzle is mountable double sided

Stechschwert / cut-off blade



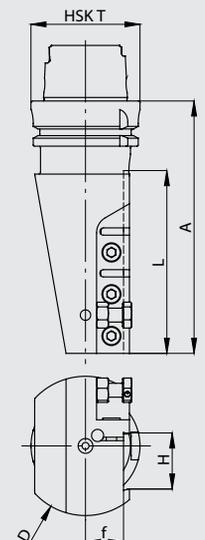
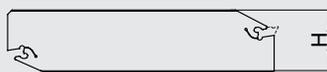
Abstechhalter axial

Cut-off block axial



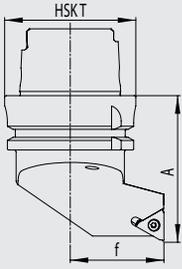
| Bestell-Nr. / Order number | HSKT | f | A | H | L | ØD | rechts/links right/left |
|-------------------------------|------|----|-----|----|-----|----|----------------------------|
| HA6.AM3.K11.145 | 63 | 22 | 145 | 32 | 105 | 80 | R |
| HA6.AM3.K12.145 | 63 | 22 | 145 | 32 | 105 | 80 | L |
| HA0.AM3.K11.150 | 100 | 30 | 150 | 32 | 105 | 90 | R |
| HA0.AM3.K12.150 | 100 | 30 | 150 | 32 | 105 | 90 | L |

Stechschwert / cut-off blade



Aussengewinde radial

External thread radial

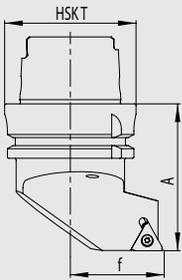


| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | R/L | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KGB.RGR.055 | 40 | 27 | - | 55 | R | 16 ER | G01 |
| HA4.KGB.LGR.055 | 40 | 27 | - | 55 | L | 16 EL | G02 |
| HA6.KGB.RGR.070 | 63 | 45 | - | 70 | R | 16 ER | G01 |
| HA6.KGB.LGR.070 | 63 | 45 | - | 70 | L | 16 EL | G02 |
| HA0.KGB.RGR.100 | 100 | 63 | - | 100 | R | 16 ER | G01 |
| HA0.KGB.LGR.100 | 100 | 63 | - | 100 | L | 16 EL | G02 |
| HA0.KGC.RGR.100 | 100 | 63 | - | 100 | R | 22 ER | G05 |
| HA0.KGC.LGR.100 | 100 | 63 | - | 100 | L | 22 EL | G06 |



Aussengewinde axial

External thread axial

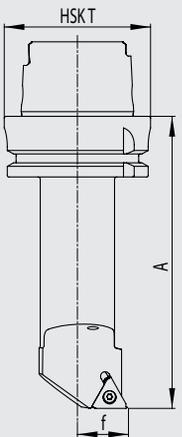


| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D1 min. | A | R/L | Wendeplatte/ Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|-------|----|------------|-----|-----|------------------------|----------------------------|
| HA4.KGB.RGA.055 | 40 | 27 | - | 55 | R | 16 EL | G03 |
| HA4.KGB.LGA.055 | 40 | 27 | - | 55 | L | 16 ER | G04 |
| HA6.KGB.RGA.070 | 63 | 45 | - | 70 | R | 16 EL | G03 |
| HA6.KGB.LGA.070 | 63 | 45 | - | 70 | L | 16 ER | G04 |
| HA0.KGB.RGA.100 | 100 | 63 | - | 100 | R | 16 EL | G03 |
| HA0.KGB.LGA.100 | 100 | 63 | - | 100 | L | 16 ER | G04 |



Innengewinde

Internal thread

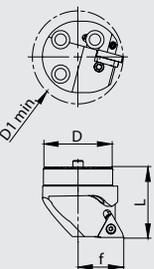


| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | D | D1 min. | A | L | Wendeplatte / Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|----------|----|----|------------|-----|-----|-------------------------|----------------------------|
| HA4.BGB.RGA.110 | 40 | 17 | 25 | 32 | 110 | 90 | 16 IL | G04 |
| HA4.BGB.LGA.110 | 40 | 17 | 25 | 32 | 110 | 90 | 16 IR | G03 |
| HA6.BGB.RGA.125 | 63 | 22 | 32 | 40 | 125 | 99 | 16 IL | G04 |
| HA6.BGB.LGA.125 | 63 | 22 | 32 | 40 | 125 | 99 | 16 IR | G03 |
| HA6.BGB.RGA.140 | 63 | 27 | 40 | 50 | 140 | 114 | 16 IL | G04 |
| HA6.BGB.LGA.140 | 63 | 27 | 40 | 50 | 140 | 114 | 16 IR | G03 |
| HA0.BGB.RGA.150 | 100 | 27 | 40 | 50 | 150 | 121 | 16 IL | G04 |
| HA0.BGB.LGA.150 | 100 | 27 | 40 | 50 | 150 | 121 | 16 IR | G03 |



**Wechselschneidköpfe für
Innengewinde**

**Exchangeable cutting heads for
Internal thread**

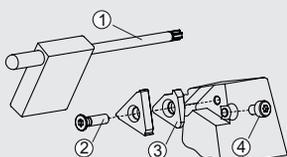


| Bestell-Nr. / Order number | D | D1 min. | f | L | Wendeplatte / Insert | Ersatzteile/ Spareparts |
|-------------------------------|----|------------|----|----|-------------------------|----------------------------|
| WK3.BGB.RGA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | 16 IL | G04 |
| WK3.BGB.LGA.035 | 25 | 32 | 17 | 35 | 16 IR | G03 |
| WK2.BGB.RGB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | 16 IL | G04 |
| WK2.BGB.LGB.035 | 32 | 40 | 22 | 35 | 16 IR | G03 |
| WK1.BGB.RGC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | 16 IL | G04 |
| WK1.BGB.LGC.040 | 40 | 50 | 27 | 40 | 16 IR | G03 |



• Bohrstangenschäfte siehe Seite 13

• Boring bar shanks page 13



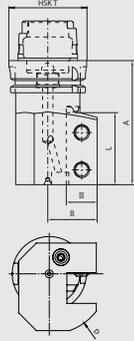
| Für Gewindehalter For thread tool | Typ/ Type | Bestell-Nr. / Order number | ① Torx-Schlüssel/ Torx driver | ② Bestell-Nr. / Order number Torx-Schraube Torx screw | ③ Bestell-Nr. / Order number Zwischenlage/ Tip pad | ④ Bestell-Nr. / Order number Schraube/ Screw |
|--------------------------------------|--------------|-------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|
| xxx.KGB.RGR.xxx | G01 | WGB.ER1.001.000 | | WGB.ER2.001.012 (2.0 Nm) | WGB.ER2.102.003 | WGB.ER3.001.007 (2.0 Nm) |
| xxx.KGB.LGR.xxx | G02 | WGB.ER1.001.000 | | WGB.ER2.001.012 (2.0 Nm) | WGB.ER2.101.003 | WGB.ER3.001.007 (2.0 Nm) |
| xxx.xGB.RGA.xxx | G03 | WGB.ER1.001.000 | | WGB.ER2.001.012 (2.0 Nm) | WGB.ER2.101.003 | WGB.ER3.001.007 (2.0 Nm) |
| xxx.xGB.LGA.xxx | G04 | WGB.ER1.001.000 | | WGB.ER2.001.012 (2.0 Nm) | WGB.ER2.102.003 | WGB.ER3.001.007 (2.0 Nm) |



Werkzeughalter axial

Tool holder axial

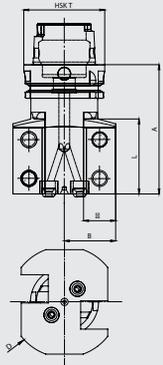
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | B | Vierkant Square | A | L | ØD |
|-------------------------------|-------|----|--------------------|-----|----|-----|
| HA4.V16.(R/L)11.080 | 40 | 30 | 16x16 | 80 | 40 | 80 |
| HA4.V20.(R/L)11.080 | 40 | 30 | 20x20 | 80 | 45 | 80 |
| HA6.V20.(R/L)11.090 | 63 | 30 | 20x20 | 90 | 45 | 80 |
| HA6.V25.(R/L)11.100 | 63 | 40 | 25x25 | 100 | 58 | 102 |
| HA0.V25.(R/L)11.125 | 100 | 50 | 25x25 | 125 | 80 | 122 |
| HA0.V32.(R/L)11.125 | 100 | 50 | 32x32 | 125 | 80 | 122 |



Werkzeughalter axial doppelt

Tool holder axial double

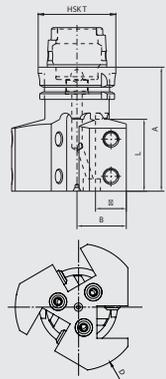
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | B | Vierkant Square | A | L | ØD |
|-------------------------------|-------|----|--------------------|-----|----|-----|
| HA4.V20.R21.080 | 40 | 30 | 20x20 | 80 | 45 | 80 |
| HA6.V20.R21.090 | 63 | 30 | 20x20 | 90 | 45 | 80 |
| HA6.V25.R21.100 | 63 | 40 | 25x25 | 100 | 58 | 102 |
| HA0.V25.R21.125 | 100 | 50 | 25x25 | 125 | 80 | 122 |
| HA0.V32.R21.125 | 100 | 50 | 32x32 | 125 | 80 | 122 |



Werkzeughalter axial dreifach

Tool holder axial triple

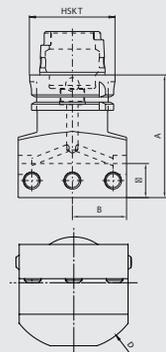
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | B | Vierkant Square | A | L | ØD |
|-------------------------------|-------|----|--------------------|-----|----|-----|
| HA6.V20.R31.090 | 63 | 30 | 20x20 | 90 | 45 | 90 |
| HA6.V25.R31.100 | 63 | 40 | 25x25 | 100 | 58 | 102 |
| HA0.V25.R31.125 | 100 | 50 | 25x25 | 125 | 80 | 122 |



Werkzeughalter radial

Tool holder radial

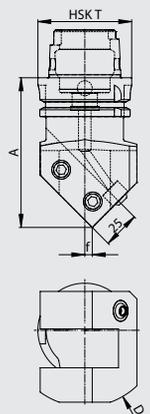
| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | B | Vierkant Square | A | ØD |
|-------------------------------|-------|----|--------------------|-----|-----|
| HA4.V20.N11.075 | 40 | 30 | 20x20 | 75 | 80 |
| HA6.V20.N11.090 | 63 | 30 | 20x20 | 90 | 80 |
| HA6.V25.N11.090 | 63 | 40 | 25x25 | 90 | 102 |
| HA0.V25.N11.100 | 100 | 50 | 25x25 | 100 | 122 |
| HA0.V32.N11.100 | 100 | 50 | 32x32 | 100 | 122 |

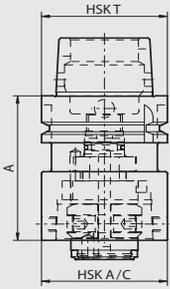


Werkzeughalter diagonal 45°

Tool holder diagonal 45°

| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | f | Vierkant Square | A | ØD |
|-------------------------------|-------|---|--------------------|-----|-----|
| HA4.V20.R12.080 | 40 | 5 | 20x20 | 80 | 80 |
| HA4.V20.L12.080 | 40 | 5 | 20x20 | 80 | 80 |
| HA6.V20.R12.100 | 63 | 5 | 20x20 | 100 | 80 |
| HA6.V20.L12.100 | 63 | 5 | 20x20 | 100 | 80 |
| HA6.V25.R12.100 | 63 | 5 | 25x25 | 100 | 102 |
| HA6.V25.L12.100 | 63 | 5 | 25x25 | 100 | 102 |
| HA0.V25.R12.125 | 100 | 5 | 25x25 | 125 | 122 |
| HA0.V25.L12.125 | 100 | 5 | 25x25 | 125 | 122 |





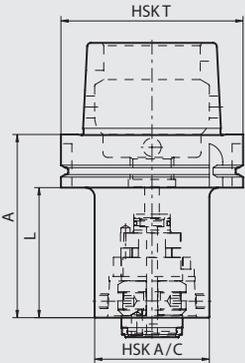
HSK-Verlängerung

- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3

HSK-Extension

- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3

| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | HSK A/C | A |
|-------------------------------|-------|---------|-----|
| HA4.HA4.K01.060 | 40 | 40 | 60 |
| HA4.HA4.K01.080 | 40 | 40 | 80 |
| HA6.HA6.K01.080 | 63 | 63 | 80 |
| HA6.HA6.K01.120 | 63 | 63 | 120 |
| HA0.HA0.K01.125 | 100 | 100 | 125 |
| HA0.HA0.K01.160 | 100 | 100 | 160 |
| HA0.HA0.K01.200 | 100 | 100 | 200 |



HSK-Reduktion

- Mitnehmernuten am HSK nach ISO 12164-3

HSK-Reduction

- drive key way of HSK shank according to ISO 12164-3

| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | HSK A/C | A | L |
|-------------------------------|-------|---------|-----|----|
| HA6.HA4.K01.070 | 63 | 40 | 70 | 44 |
| HA0.HA4.K01.080 | 100 | 40 | 80 | 51 |
| HA0.HA6.K01.100 | 100 | 63 | 100 | 71 |



| Ersatzteile / Spareparts | Bestell-Nr. / Order number | Bestell-Nr. / Order number | Bestell-Nr. / Order number |
|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| | Spannpatrone / Clamping cartridge | Verschlusschraube / Drive bolt | Dichtring / Sealing ring |
| xxx.HA4.xxx.xxx | HA4.ER1.001.000 | HA4.ER2.001.005 | HA4.ER4.004.006 |
| xxx.HA6.xxx.xxx | HA6.ER1.001.000 | HA6.ER2.001.007 | HA6.ER4.004.008 |
| xxx.HA0.xxx.xxx | HA0.ER1.001.000 | HA0.ER2.001.000 | HA0.ER4.004.010 |

Spanneinheit HSK

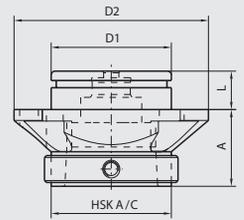
Clamping unit HSK

- zur Montage in Revolver oder Revolveraufbauten
- Spitzenhöhe einstellbar über Excenter
- innere Kühlmitteldurchführung

- for use in turret or clamping unit holder
- center height adjustable with an excenter
- inner coolant supply



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A/C | D1 | D2 | A | L |
|-------------------------------|---------|-----|-----|----|----|
| U40.HA4.001.025 | 40 | 40 | 68 | 25 | 17 |
| U63.HA6.001.040 | 63 | 63 | 102 | 40 | 20 |
| U10.HA0.001.060 | 100 | 100 | 165 | 60 | 30 |



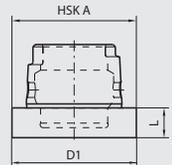
| Ersatzteile / Spareparts | Bestell-Nr. / Order number | Bestell-Nr. / Order number | Bestell-Nr. / Order number |
|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| | Spannpatrone / Clamping cartridge | Verschlusschraube / Drive bolt | Dichtring / Sealing ring |
| xxx.HA4.xxx.xxx | HA4.ER1.001.000 | HA4.ER2.001.005 | HA4.ER4.004.006 |
| xxx.HA6.xxx.xxx | HA6.ER1.001.000 | HA6.ER2.001.007 | HA6.ER4.004.008 |
| xxx.HA0.xxx.xxx | HA0.ER1.001.000 | HA0.ER2.001.000 | HA0.ER4.004.010 |

Trennstellenverschluss

Blanking plug



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | L |
|-------------------------------|-------|-----|----|
| HA4.000.001.020 | 40 | 40 | 20 |
| HA6.000.001.026 | 63 | 63 | 26 |
| HA0.000.001.029 | 100 | 100 | 29 |



Rohling

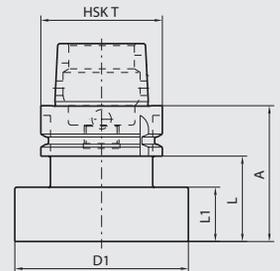
Blank

- HSK-T / ISO 12164-3
- Einsatzgehärtet 48HRc / 0.8mm tief

- HSK-T / ISO 12164-3
- case-hardened 48HRc depth 0.8mm

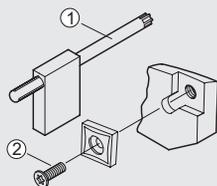


| Bestell-Nr. / Order number | HSK T | D1 | A | L | L1 |
|-------------------------------|-------|-----|-----|-----|-----|
| HA4.Ro4.001.055 | 40 | 54 | 55 | 35 | 20 |
| HA6.Ro5.001.100 | 63 | 52 | 100 | - | 58 |
| HA6.Ro9.001.070 | 63 | 90 | 70 | 44 | 28 |
| HA6.Ro6.001.200 | 63 | 63 | 200 | 174 | 158 |
| HA0.Ro8.001.125 | 100 | 87 | 125 | - | 80 |
| HA0.Ro0.001.090 | 100 | 130 | 90 | 61 | 45 |
| HA0.Ro0.001.250 | 100 | 100 | 250 | 221 | 205 |



Ersatzteile / Zubehör

Spare parts / Accessories



Für Klemmhalter/
Bohrstange
For turning tool/
boring bar

Typ/
Type

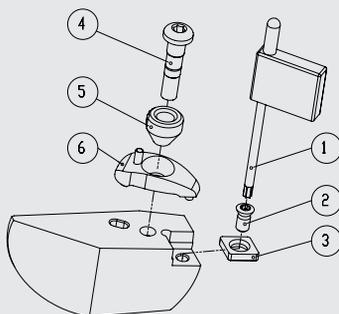
Bestell-Nr. / ①
Order number

Bestell-Nr. / ②
Order number

Torx-Schlüssel/
Torx driver

Torx-Schraube
Torx screw (Nm)

| | | | |
|--------------------|-----|-----------------|--------------------------|
| xxx.xCC.xxx.xxx | S01 | WCC.ER1.001.000 | WCC.ER2.001.010 (5.0 Nm) |
| xxx.xCD.xxx.xxx | S02 | WCC.ER1.001.000 | WCC.ER2.001.010 (5.0 Nm) |
| xxx.xCE.xxx.xxx | S03 | WCE.ER1.001.000 | WCE.ER2.001.012 (5.0 Nm) |
| xxx.xWE.xxx.xxx | S04 | WCC.ER1.001.000 | WCC.ER2.001.010 (5.0 Nm) |
| xxx.xDB.xxx.xxx | S05 | WCB.ER1.001.000 | WCB.ER2.001.009 (3.0 Nm) |
| xxx.xDF.xxx.xxx | S06 | WCC.ER1.001.000 | WCC.ER2.001.010 (5.0 Nm) |
| xxx.xVF/VB.xxx.xxx | S07 | WCB.ER1.001.000 | WCB.ER2.001.009 (3.0 Nm) |
| xxx.xVD.xxx.xxx | S08 | WCB.ER1.001.000 | WCB.ER2.001.009 (3.0 Nm) |
| xxx.xSB.xxx.xxx | S09 | WCC.ER1.001.000 | WCC.ER2.001.010 (5.0 Nm) |
| xxx.xVE/VA.xxx.xxx | S10 | WCA.ER1.001.000 | WCA.ER2.001.006 (0.9 Nm) |



Für Klemmhalter/
Bohrstange
For turning tool/
boring bar

Typ/
Type

Bestell-Nr. / ③
Order number

Bestell-Nr. / ④
Order number

Bestell-Nr. / ⑤
Order number

Bestell-Nr. / ⑥
Order number

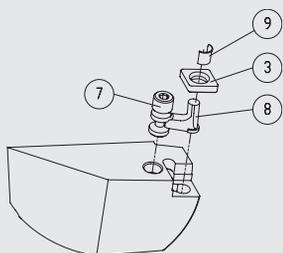
Zwischenlage/
Tip pad

Spannschraube/
Clamping screw (Nm)

Düsenring/
Nozzle ring

Spannpratze/
Clamping short

| | | | | | |
|-------------------|-----|-----------------|-------------------------|-----------------|-----------------|
| xxx.xCD.xxx.xxx | D01 | WCD.ER2.101.003 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.024 |
| xxx.KCE.R/Lxx.xxx | D02 | WCE.ER2.101.004 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.024 |
| xxx.KCE.Nxx.xxx | D03 | WCE.ER2.101.004 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.029 |
| xxx.KWE.R/Lxx.xxx | D04 | WWE.ER2.101.004 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.024 |
| xxx.xDF.R/Lxx.xxx | D05 | WDF.ER2.101.003 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.024 |
| xxx.KDF.Nxx.xxx | D06 | WDF.ER2.101.003 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.029 |
| xxx.xVD.R/Lxx.xxx | D07 | WVD.ER2.101.003 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.024 |
| xxx.KVD.Nxx.xxx | D08 | WVD.ER2.101.003 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.029 |
| xxx.KSD.R/Lxx.xxx | D09 | WSD.ER2.101.003 | WCC.ER4.103.032 (10 Nm) | WCC.ER5.102.012 | WCC.ER3.102.024 |



Für Klemmhalter/
Bohrstange
For turning tool/
boring bar

Typ/
Type

Bestell-Nr. / ③
Order number

Bestell-Nr. / ⑦
Order number (Nm)

Bestell-Nr. / ⑧
Order number

Bestell-Nr. / ⑨
Order number

Zwischenlage/
Tip pad

Spannschraube/
Clamping screw

Kniehebel/
Lever

Rohrstift/
Hollow pin

| | | | | | |
|---------------------|-----|-----------------|--------------------------|-----------------|-----------------|
| xxx.PCD.xxx.xxx | P01 | WCD.ER2.101.003 | WCD.ER4.101.017 (5.0 Nm) | WCD.ER3.101.000 | WCD.ER1.101.000 |
| xxx.PCE.R/Lxx.xxx | P02 | WCE.ER2.101.004 | WCE.ER4.101.004 (5.0 Nm) | WCE.ER3.101.000 | WCE.ER1.101.000 |
| xxx.PCE.Nxx.xxx | P03 | WCE.ER2.101.004 | WCE.ER4.101.004 (5.0 Nm) | WCE.ER3.101.000 | WCE.ER1.101.000 |
| xxx.PWE.R/Lxx.xxx | P04 | WWE.ER2.101.004 | WCD.ER4.101.017 (5.0 Nm) | WDF.ER3.101.000 | WCD.ER1.101.000 |
| xxx.PDF.R/Lxx.xxx | P05 | WDF.ER2.101.003 | WCD.ER4.101.017 (5.0 Nm) | WDF.ER3.101.000 | WCD.ER1.101.000 |
| xxx.PDF.Nxx.xxx | P06 | WDF.ER2.101.003 | WCD.ER4.101.017 (5.0 Nm) | WDF.ER3.101.000 | WCD.ER1.101.000 |
| xxx.PSD.R/Lxx.xxx | P07 | WSD.ER2.101.003 | WCD.ER4.101.017 (5.0 Nm) | WCD.ER3.101.000 | WCD.ER1.101.000 |
| xxx.PDE.xxx.xxx.xxx | P08 | WDE.ER2.101.003 | WDE.ER4.101.017 (5.0 Nm) | WDE.ER3.101.000 | WDE.ER1.101.000 |
| xxx.PCF.xxx.xxx | P09 | WCF.ER2.101.000 | WCF.ER4.101.027 (9.0 Nm) | WCF.ER3.101.000 | WCF.ER1.101.000 |
| xxx.PSE.xxx.xxx | P10 | WSE.ER2.101.004 | WCE.ER4.101.004 (5.0 Nm) | WCE.ER3.101.000 | WCE.ER1.101.000 |

Für Werkzeughalter/
Für Bohrstangenhalter
For tool holder/
For boring bar holder

Bestell-Nr. /
Order number

Klemmschraube/
Clamping screw (Nm)

Dimension

| | | |
|-----------------------|---------------------------|----------|
| xxx.V20.xxx.xxx | ERU.GS6.001.018 (15.0 Nm) | M10 x 18 |
| xxx.V25.xxx.xxx | ERU.GS7.001.025 (20.0 Nm) | M12 x 25 |
| xxx.B06.xxx.xxx | ERU.GS4.001.010 (5.0 Nm) | M 6 x 10 |
| xxx.B08...B12.xxx.xxx | ERU.GS5.001.010 (10.0 Nm) | M 8 x 10 |
| xxx.B16...B40.xxx.xxx | ERU.GS6.001.012 (15.0 Nm) | M10 x 12 |



HSK Werkzeug- aufnahmen Toolholders



SWISS+TOOLS

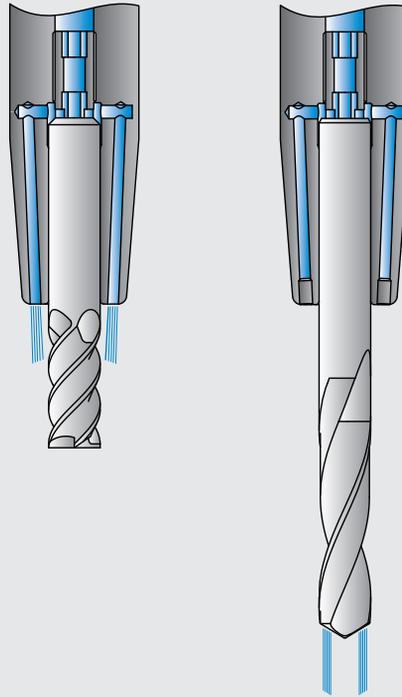
Swiss Tool Systems AG / Wydenstrasse 28 / CH - 8575 Bürglen
Phone +41 (0)71 634 85 20 / Fax +41 (0)71 634 85 29 / www.swisstools.org

Cool-Jet für Schrumpf- und Weldonfutter

Das Cool-Jet Kühlsystem besteht aus zwei Aussenkühlbohrungen. Die Bohrungen sind leicht zum Werkzeugzentrum geneigt damit der Kühlmittelstrahl nicht von der Fliehkraft abgelenkt wird. Die Bohrungen können mit Gewindestiften verschlossen werden.

(Alle Schrumpf- und Weldonfutter mit Cool-Jet werden verschlossen geliefert)

HIT



Cool-Jet for heat shrink chuck and weldon adapter

The key feature of the Cool-Jet system are two exterior cooling holes. The holes are directed to the tool center to avoid the deflection of the coolant jet by centrifugal force. The holes are lockable by using set screws.

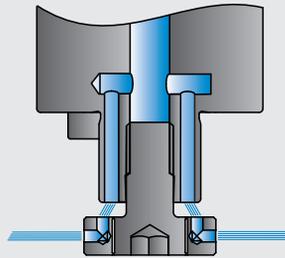
(All heat shrink chucks and weldon adapters with cool-jet are locked when delivered)

Fräsdorne mit Differentialschraube und Cool-Jet

Messerköpfe, gespannt auf unseren Fräsdornen mit Cool-Jet, werden effizient mit Kühlmittel versorgt. Zum Einen über die Innenkühlung des Messerkopfes und zum Anderen über unsere Differentialschraube.

Milling arbors with differential screw and cool-jet

Milling cutters clamped on our milling arbors with cool-jet are cooled efficiently. On the one hand by the interior cooling through the milling cutter and on the other hand by our differential screw.



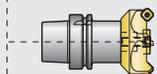
Schrumpffutter / Heat shrink Chuck
Seite / page 3-5



Flächenspannfutter / End mill adapter Weldon
Seite / page 6-7



Spannzangenfutter / Collet Chuck
Seite / page 8



Fräsdorn / Milling arbor
Seite / page 9



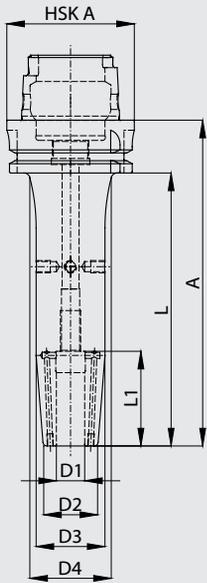
Gewindeschneidfutter / Tapping chuck
Seite / page 10

Schrumpffutter Typ S

Heat shrink chuck type S

- Standardausführung für hohe Klemmkraft
- für HM- und HSS-Werkzeuge
- Schafttoleranz h6
- Rundlaufgenauigkeit 3 µm
- Aufnahmen feingewuchtet
G 2.5/25000 U/min
- 2 Cool-Jet Bohrungen (verschlussbar)
- axiale Längenverstellung

- standard design for a better clamping force
- for solid carbide and high speed steel tools
- shank tolerance h6
- true running 3 µm
- fine balanced toolholders
G 2.5/25000 r/min
- 2 Cool-Jet holes (lockable)
- axial adjustment



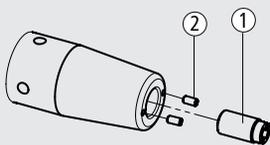
| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | D3 | D4 | A | L | L1 |
|-------------------------------|----------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| HA6.S06.K21.080 | 63 | 6 | 21 | 26 | - | 80 | 54 | 36 |
| HA6.S06.K21.130 | 63 | 6 | 21 | 27 | 34 | 130 | 104 | 36 |
| HA6.S06.K21.160 | 63 | 6 | 21 | 27 | 34 | 160 | 134 | 36 |
| HA6.S08.K21.080 | 63 | 8 | 21 | 26 | - | 80 | 54 | 36 |
| HA6.S08.K21.130 | 63 | 8 | 21 | 27 | 34 | 130 | 104 | 36 |
| HA6.S08.K21.160 | 63 | 8 | 21 | 27 | 34 | 160 | 134 | 36 |
| HA6.S10.K21.085 | 63 | 10 | 24 | 30 | - | 85 | 59 | 41 |
| HA6.S10.K21.130 | 63 | 10 | 24 | 32 | 39 | 130 | 104 | 41 |
| HA6.S10.K21.160 | 63 | 10 | 24 | 32 | 39 | 160 | 134 | 41 |
| HA6.S12.K21.090 | 63 | 12 | 24 | 30 | - | 90 | 64 | 46 |
| HA6.S12.K21.130 | 63 | 12 | 24 | 32 | 39 | 130 | 104 | 46 |
| HA6.S12.K21.160 | 63 | 12 | 24 | 32 | 39 | 160 | 134 | 46 |
| HA6.S14.K21.090 | 63 | 14 | 27 | 34 | - | 90 | 64 | 46 |
| HA6.S14.K21.130 | 63 | 14 | 27 | 34 | 41 | 130 | 104 | 46 |
| HA6.S14.K21.160 | 63 | 14 | 27 | 34 | 41 | 160 | 134 | 46 |
| HA6.S16.K21.095 | 63 | 16 | 27 | 34 | - | 95 | 69 | 49 |
| HA6.S16.K21.130 | 63 | 16 | 27 | 34 | 41 | 130 | 104 | 49 |
| HA6.S16.K21.160 | 63 | 16 | 27 | 34 | 41 | 160 | 134 | 49 |
| HA6.S18.K21.095 | 63 | 18 | 33 | 41 | - | 95 | 69 | 49 |
| HA6.S18.K21.130 | 63 | 18 | 33 | 41 | 48 | 130 | 104 | 49 |
| HA6.S18.K21.160 | 63 | 18 | 33 | 41 | 48 | 160 | 134 | 49 |
| HA6.S20.K21.100 | 63 | 20 | 33 | 41 | - | 100 | 74 | 51 |
| HA6.S20.K21.130 | 63 | 20 | 33 | 41 | 48 | 130 | 104 | 51 |
| HA6.S20.K21.160 | 63 | 20 | 33 | 41 | 48 | 160 | 134 | 51 |
| HA6.S25.K21.115 | 63 | 25 | 44 | 52 | - | 115 | 89 | 57 |
| HA6.S25.K21.160 | 63 | 25 | 44 | 52 | - | 160 | 134 | 57 |
| HA6.S32.K21.120 | 63 | 32 | 44 | 52 | - | 120 | 94 | 61 |



Ersatzteile / Zubehör

Spare parts / Accessories

| Für Schrumpffutter / For heat shrink chuck | Bestell-Nr. / Order number | Dimension | Bestell-Nr. / Order number | Dimension |
|---|----------------------------------|--------------|--|-----------|
| | Anschlagschraube / Stop screw | ① | Cool-Jet Verschlusschraube/ Screw plug | ② |
| xxx.S06.xxx.xxx | ERU.AN1.K01.014 | M 5 x 14 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.S08.xxx.xxx | ERU.AN2.K01.016 | M 6 x 16 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.S10.xxx.xxx | ERU.AN3.K01.020 | M 8 x 1 x 16 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.S12 . . . S14.xxx.xxx | ERU.AN4.K01.020 | M10 x 1 x 20 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.S16 . . . S20.xxx.xxx | ERU.AN5.K01.020 | M12 x 1 x 20 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.S25 . . . S50.xxx.xxx | ERU.AN5.K01.020 | M12 x 1 x 20 | ERU.CJ3.001.008 | M 4 x 8 |



Schrumpffutter Typ S

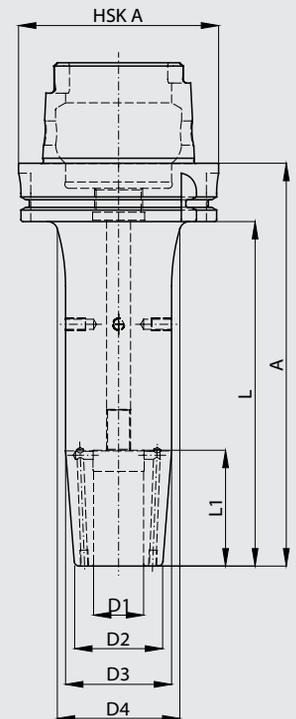
Heat shrink chuck type S

- Standardausführung für hohe Klemmkraft
- für HM- und HSS-Werkzeuge
- Schafttoleranz h6
- Rundlaufgenauigkeit 3 µm
- Aufnahmen feingewuchtet
G 2.5/25000 U/min
- 2 Cool-Jet Bohrungen (verschlussbar)
- axiale Längenverstellung

- standard design for a better clamping force
- for solid carbide and high speed steel tools
- shank tolerance h6
- true running 3 µm
- fine balanced toolholders
G 2.5/25000 r/min
- 2 Cool-Jet holes (lockable)
- axial adjustment



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | D3 | D4 | A | L | L1 |
|-------------------------------|----------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| HA0.S06.K21.085 | 100 | 6 | 21 | 26 | - | 85 | 56 | 36 |
| HA0.S06.K21.130 | 100 | 6 | 21 | 30 | - | 130 | 101 | 36 |
| HA0.S06.K21.160 | 100 | 6 | 21 | 30 | 39 | 160 | 131 | 36 |
| HA0.S08.K21.085 | 100 | 8 | 21 | 26 | - | 85 | 56 | 36 |
| HA0.S08.K21.130 | 100 | 8 | 21 | 30 | - | 130 | 101 | 36 |
| HA0.S08.K21.160 | 100 | 8 | 21 | 30 | 39 | 160 | 131 | 36 |
| HA0.S10.K21.090 | 100 | 10 | 24 | 30 | - | 90 | 61 | 41 |
| HA0.S10.K21.130 | 100 | 10 | 24 | 34 | - | 130 | 101 | 41 |
| HA0.S10.K21.160 | 100 | 10 | 24 | 34 | 43 | 160 | 131 | 41 |
| HA0.S12.K21.095 | 100 | 12 | 24 | 30 | - | 95 | 66 | 46 |
| HA0.S12.K21.130 | 100 | 12 | 24 | 34 | - | 130 | 101 | 46 |
| HA0.S12.K21.160 | 100 | 12 | 24 | 34 | 43 | 160 | 131 | 46 |
| HA0.S14.K21.095 | 100 | 14 | 27 | 34 | - | 95 | 66 | 46 |
| HA0.S14.K21.130 | 100 | 14 | 27 | 37 | -- | 130 | 101 | 46 |
| HA0.S14.K21.160 | 100 | 14 | 27 | 37 | 46 | 160 | 131 | 46 |
| HA0.S16.K21.100 | 100 | 16 | 27 | 34 | - | 100 | 71 | 49 |
| HA0.S16.K21.130 | 100 | 16 | 27 | 37 | - | 130 | 101 | 49 |
| HA0.S16.K21.160 | 100 | 16 | 27 | 37 | 46 | 160 | 131 | 49 |
| HA0.S18.K21.100 | 100 | 18 | 33 | 41 | - | 100 | 71 | 49 |
| HA0.S18.K21.130 | 100 | 18 | 33 | 44 | - | 130 | 101 | 49 |
| HA0.S18.K21.160 | 100 | 18 | 33 | 44 | 53 | 160 | 131 | 49 |
| HA0.S20.K21.105 | 100 | 20 | 33 | 41 | - | 105 | 76 | 51 |
| HA0.S20.K21.130 | 100 | 20 | 33 | 44 | - | 130 | 101 | 51 |
| HA0.S20.K21.160 | 100 | 20 | 33 | 44 | 53 | 160 | 131 | 51 |
| HA0.S25.K21.115 | 100 | 25 | 44 | 53 | - | 115 | 86 | 57 |
| HA0.S25.K21.160 | 100 | 25 | 44 | 56 | 65 | 160 | 131 | 57 |
| HA0.S32.K21.120 | 100 | 32 | 44 | 53 | - | 120 | 91 | 61 |
| HA0.S32.K21.160 | 100 | 32 | 44 | 56 | 65 | 160 | 131 | 61 |
| HA0.S40.K21.125 | 100 | 40 | 60 | 70 | - | 125 | 96 | 71 |
| HA0.S50.K21.130 | 100 | 50 | 69 | 79 | - | 130 | 101 | 82 |

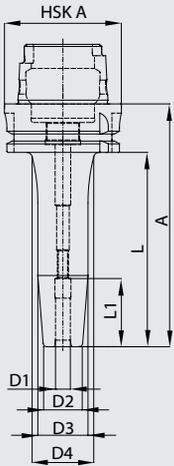


Schrumpffutter Typ L

- Standardausführung für hohe Klemmkraft
- für HM- und HSS-Werkzeuge
- Schafttoleranz h6
- Rundlaufgenauigkeit 3 µm
- Aufnahmen feingewuchtet G 2.5/25000 U/min
- axiale Längenverstellung

Heat shrink chuck type L

- standard design for a better clamping force
- for solid carbide and high speed steel tools
- shank tolerance h6
- true running 3 µm
- fine balanced toolholders G 2.5/25000 r/min
- axial adjustment



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | D3 | D4 | A | L | L1 |
|----------------------------|-------|----|----|----|----|-----|----|----|
| HA6.S06.K01.080 | 63 | 6 | 21 | 26 | - | 80 | 54 | 36 |
| HA6.S08.K01.080 | 63 | 8 | 21 | 26 | - | 80 | 54 | 36 |
| HA6.S10.K01.085 | 63 | 10 | 24 | 30 | - | 85 | 59 | 41 |
| HA6.S12.K01.090 | 63 | 12 | 24 | 30 | - | 90 | 64 | 46 |
| HA6.S14.K01.090 | 63 | 14 | 27 | 34 | - | 90 | 64 | 46 |
| HA6.S16.K01.095 | 63 | 16 | 27 | 34 | - | 95 | 69 | 49 |
| HA6.S18.K01.095 | 63 | 18 | 33 | 41 | - | 95 | 69 | 49 |
| HA6.S20.K01.100 | 63 | 20 | 33 | 41 | - | 100 | 74 | 51 |
| HA6.S25.K01.115 | 63 | 25 | 44 | 52 | - | 115 | 89 | 57 |
| HA6.S32.K01.120 | 63 | 32 | 44 | 52 | - | 120 | 94 | 61 |

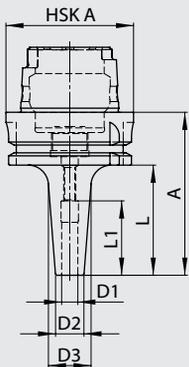


Schrumpffutter Typ M

- extrem schlanke Ausführung
- für HM- und HSS-Werkzeuge
- Schafttoleranz h6
- Rundlaufgenauigkeit 3 µm
- Aufnahmen feingewuchtet G 2.5/25000 U/min

Heat shrink chuck type M

- extreme slim design
- for solid carbide and high speed steel tools
- shank tolerance h6
- true running 3 µm
- fine balanced toolholders G 2.5/25000 r/min

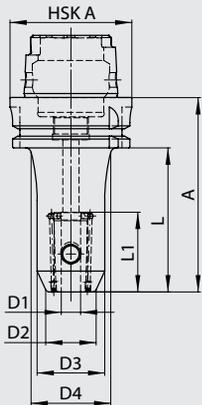


| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | D3 | A | L | L1 |
|----------------------------|-------|----|----|----|----|----|----|
| HA6.S03.K01.080 | 63 | 3 | 10 | 17 | 80 | 54 | 9 |
| HA6.S04.K01.080 | 63 | 4 | 10 | 17 | 80 | 54 | 12 |
| HA6.S05.K01.080 | 63 | 5 | 10 | 17 | 80 | 54 | 15 |
| HA6.S06.K05.080 | 63 | 6 | 14 | 21 | 80 | 54 | 36 |
| HA6.S08.K05.080 | 63 | 8 | 14 | 21 | 80 | 54 | 36 |
| HA6.S10.K05.080 | 63 | 10 | 20 | 28 | 80 | 54 | 41 |
| HA6.S12.K05.080 | 63 | 12 | 20 | 28 | 80 | 54 | 46 |



Flächenspannfutter Weldon Typ S End mill adapter Weldon type S

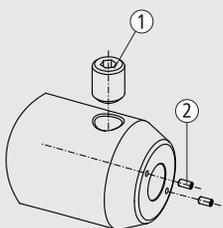
- zur Aufnahme von Werkzeugen mit Zylinderschaft nach DIN 1835 B
- Aufnahme feingewuchtet
G 2.5/25 000 U/min
- 2 Cool-Jet Bohrungen
- to clamp tools with cylindrical shank according to DIN 1835 B
- fine balanced toolholders
G 2.5/25 000 r/min
- 2 Cool-Jet holes (lockable)



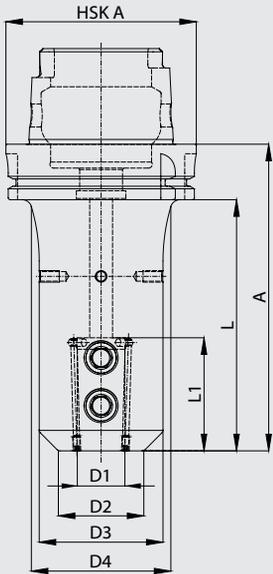
| Bestell-Nr. / Ordernumber | HSKA | D1 | D2 | D3 | D4 | A | L | L1 |
|------------------------------|------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| HA6.W06.K21.065 | 63 | 6 | 17 | 30 | - | 65 | 39 | 37 |
| HA6.W06.K21.100 | 63 | 6 | 17 | 30 | 36 | 100 | 74 | 37 |
| HA6.W06.K21.130 | 63 | 6 | 17 | 30 | 36 | 130 | 104 | 37 |
| HA6.W06.K21.160 | 63 | 6 | 17 | 30 | 36 | 160 | 134 | 37 |
| HA6.W08.K21.065 | 63 | 8 | 20 | 32 | - | 65 | 39 | 37 |
| HA6.W08.K21.100 | 63 | 8 | 20 | 32 | 38 | 100 | 74 | 37 |
| HA6.W08.K21.100 | 63 | 8 | 20 | 32 | 38 | 100 | 74 | 37 |
| HA6.W08.K21.160 | 63 | 8 | 20 | 32 | 38 | 160 | 134 | 37 |
| HA6.W10.K21.065 | 63 | 10 | 25 | 35 | - | 65 | 39 | 41 |
| HA6.W10.K21.100 | 63 | 10 | 25 | 35 | 41 | 100 | 74 | 41 |
| HA6.W10.K21.130 | 63 | 10 | 25 | 35 | 41 | 130 | 104 | 41 |
| HA6.W10.K21.160 | 63 | 10 | 25 | 35 | 41 | 160 | 134 | 41 |
| HA6.W12.K21.080 | 63 | 12 | 30 | 42 | - | 80 | 54 | 46 |
| HA6.W12.K21.100 | 63 | 12 | 30 | 42 | - | 100 | 74 | 46 |
| HA6.W12.K21.130 | 63 | 12 | 30 | 42 | 48 | 130 | 104 | 46 |
| HA6.W12.K21.160 | 63 | 12 | 30 | 42 | 48 | 160 | 134 | 46 |
| HA6.W14.K21.080 | 63 | 14 | 32 | 45 | - | 80 | 54 | 46 |
| HA6.W14.K21.100 | 63 | 14 | 32 | 45 | - | 100 | 74 | 46 |
| HA6.W14.K21.130 | 63 | 14 | 32 | 45 | 50 | 130 | 104 | 46 |
| HA6.W14.K21.160 | 63 | 14 | 32 | 45 | 51 | 160 | 134 | 46 |
| HA6.W16.K21.080 | 63 | 16 | 36 | 48 | - | 80 | 54 | 49 |
| HA6.W16.K21.100 | 63 | 16 | 36 | 48 | - | 100 | 74 | 49 |
| HA6.W16.K21.130 | 63 | 16 | 36 | 48 | 50 | 130 | 104 | 49 |
| HA6.W16.K21.160 | 63 | 16 | 36 | 48 | 50 | 160 | 134 | 49 |
| HA6.W18.K21.080 | 63 | 18 | 38 | 48 | - | 80 | 54 | 49 |
| HA6.W18.K21.100 | 63 | 18 | 38 | 48 | - | 100 | 74 | 49 |
| HA6.W18.K21.130 | 63 | 18 | 38 | 48 | 50 | 130 | 104 | 49 |
| HA6.W18.K21.160 | 63 | 18 | 38 | 48 | 50 | 160 | 134 | 49 |
| HA6.W20.K21.080 | 63 | 20 | 40 | 52 | - | 80 | 54 | 51 |
| HA6.W20.K21.100 | 63 | 20 | 40 | 52 | - | 100 | 74 | 51 |
| HA6.W20.K21.130 | 63 | 20 | 40 | 52 | - | 130 | 104 | 51 |
| HA6.W20.K21.160 | 63 | 20 | 40 | 52 | - | 160 | 134 | 51 |
| HA6.W25.K21.110 | 63 | 25 | 45 | 63 | - | 110 | 84 | 59 |
| HA6.W25.K21.160 | 63 | 25 | 45 | 63 | - | 160 | 134 | 59 |
| HA6.W32.K21.110 | 63 | 32 | 52 | 72 | - | 110 | 84 | 63 |

Ersatzteile / Zubehör

Spare parts / Accessories



| Für Flächenspannfutter | Bestell-Nr. / Order number | Dimension | Bestell-Nr. / Order number | Dimension |
|-------------------------|-------------------------------------|--------------|---|-----------|
| For end mill adapter | Klemmscharube / Clamping screw ① | | Cool-Jet Verschlusschraube / Screw plug ② | |
| xxx.W06.xxx.xxx | W06.ER1.001.010 | M 6 x 10 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.W08.xxx.xxx | W08.ER1.001.010 | M 8 x 10 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.W10.xxx.xxx | W10.ER1.001.012 | M10 x 12 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.W12 ... W14.xxx.xxx | W12.ER1.001.016 | M12 x 16 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.W16 ... W18.xxx.xxx | W16.ER1.001.016 | M14 x 16 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.W20.xxx.xxx | W20.ER1.001.016 | M16 x 16 | ERU.CJ2.001.006 | M 3 x 6 |
| xxx.W25.xxx.xxx | W25.ER1.001.020 | M18 x 2 x 20 | ERU.CJ3.001.008 | M 4 x 8 |
| xxx.W32 ... W40.xxx.xxx | W32.ER1.001.020 | M20 x 2 x 20 | ERU.CJ3.001.008 | M 4 x 8 |

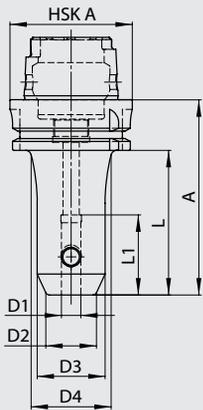


| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | D3 | D4 | A | L | L1 |
|-------------------------------|----------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| HA0.W06.K21.080 | 100 | 6 | 17 | 30 | - | 80 | 51 | 37 |
| HA0.W06.K21.160 | 100 | 6 | 17 | 30 | 38 | 160 | 131 | 37 |
| HA0.W08.K21.080 | 100 | 8 | 20 | 32 | - | 80 | 51 | 37 |
| HA0.W08.K21.160 | 100 | 8 | 20 | 32 | 40 | 160 | 131 | 37 |
| HA0.W10.K21.080 | 100 | 10 | 25 | 35 | - | 80 | 51 | 41 |
| HA0.W10.K21.160 | 100 | 10 | 25 | 35 | 43 | 160 | 131 | 41 |
| HA0.W12.K21.080 | 100 | 12 | 30 | 42 | - | 80 | 51 | 46 |
| HA0.W12.K21.160 | 100 | 12 | 30 | 42 | 50 | 160 | 131 | 46 |
| HA0.W14.K21.080 | 100 | 14 | 32 | 45 | - | 80 | 51 | 46 |
| HA0.W14.K21.160 | 100 | 14 | 32 | 45 | 53 | 160 | 131 | 46 |
| HA0.W16.K21.100 | 100 | 16 | 36 | 48 | - | 100 | 71 | 49 |
| HA0.W16.K21.160 | 100 | 16 | 36 | 48 | 56 | 160 | 131 | 49 |
| HA0.W18.K21.100 | 100 | 18 | 38 | 48 | - | 100 | 71 | 49 |
| HA0.W18.K21.160 | 100 | 18 | 38 | 48 | 56 | 160 | 131 | 49 |
| HA0.W20.K21.100 | 100 | 20 | 40 | 52 | - | 100 | 71 | 51 |
| HA0.W20.K21.160 | 100 | 20 | 40 | 52 | 60 | 160 | 131 | 51 |
| HA0.W25.K21.100 | 100 | 25 | 45 | 65 | - | 100 | 71 | 59 |
| HA0.W25.K21.160 | 100 | 25 | 45 | 65 | 73 | 160 | 131 | 59 |
| HA0.W32.K21.100 | 100 | 32 | 52 | 72 | - | 100 | 71 | 63 |
| HA0.W32.K21.160 | 100 | 32 | 52 | 72 | 80 | 160 | 131 | 63 |
| HA0.W40.K21.110 | 100 | 40 | 60 | 80 | - | 110 | 81 | 73 |



Flächenspannfutter Weldon Typ L End mill adapter Weldon type L

- zur Aufnahme von Werkzeugen mit Zylinderschaft nach DIN 1835 B
- Aufnahme feingewuchtet G 2.5/25 000 U/min
- to clamp tools with cylindrical shank according to DIN 1835 B
- fine balanced toolholders G 2.5/25 000 r/min



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | D3 | D4 | A | L | L1 |
|-------------------------------|----------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| HA6.W06.K01.065 | 63 | 6 | 17 | 30 | - | 65 | 39 | 37 |
| HA6.W06.K01.100 | 63 | 6 | 17 | 30 | 36 | 100 | 74 | 37 |
| HA6.W06.K01.130 | 63 | 6 | 17 | 30 | 36 | 130 | 104 | 37 |
| HA6.W08.K01.065 | 63 | 8 | 20 | 32 | - | 65 | 39 | 37 |
| HA6.W08.K01.100 | 63 | 8 | 20 | 32 | 38 | 100 | 74 | 37 |
| HA6.W08.K01.130 | 63 | 8 | 20 | 32 | 38 | 130 | 104 | 37 |
| HA6.W10.K01.065 | 63 | 10 | 25 | 35 | - | 65 | 39 | 41 |
| HA6.W10.K01.100 | 63 | 10 | 25 | 35 | 41 | 100 | 74 | 41 |
| HA6.W10.K01.130 | 63 | 10 | 25 | 35 | 41 | 130 | 104 | 41 |
| HA6.W12.K01.080 | 63 | 12 | 30 | 42 | - | 80 | 54 | 46 |
| HA6.W12.K01.100 | 63 | 12 | 30 | 42 | - | 100 | 74 | 46 |
| HA6.W12.K01.130 | 63 | 12 | 30 | 42 | 48 | 130 | 104 | 46 |
| HA6.W14.K01.080 | 63 | 14 | 32 | 45 | - | 80 | 54 | 46 |
| HA6.W14.K01.100 | 63 | 14 | 32 | 45 | - | 100 | 74 | 46 |
| HA6.W14.K01.130 | 63 | 14 | 32 | 45 | 50 | 130 | 104 | 46 |
| HA6.W16.K01.080 | 63 | 16 | 36 | 48 | - | 80 | 54 | 49 |
| HA6.W16.K01.100 | 63 | 16 | 36 | 48 | - | 100 | 74 | 49 |
| HA6.W16.K01.130 | 63 | 16 | 36 | 48 | 50 | 130 | 104 | 49 |
| HA6.W18.K01.080 | 63 | 18 | 38 | 48 | - | 80 | 54 | 49 |
| HA6.W18.K01.100 | 63 | 18 | 38 | 48 | - | 100 | 74 | 49 |
| HA6.W18.K01.130 | 63 | 18 | 38 | 48 | 50 | 130 | 104 | 49 |
| HA6.W20.K01.080 | 63 | 20 | 40 | 52 | - | 80 | 54 | 51 |
| HA6.W20.K01.100 | 63 | 20 | 40 | 52 | - | 100 | 74 | 51 |
| HA6.W20.K01.130 | 63 | 20 | 40 | 52 | - | 130 | 104 | 51 |
| HA6.W25.K01.110 | 63 | 25 | 45 | 63 | - | 110 | 84 | 59 |
| HA6.W32.K01.110 | 63 | 32 | 52 | 72 | - | 110 | 84 | 63 |



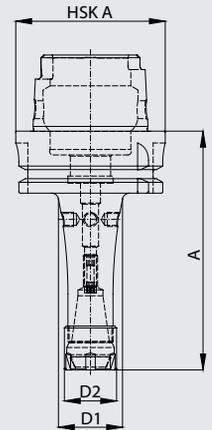
Spannzangenfutter ER Typ S

Collet chuck ER type S

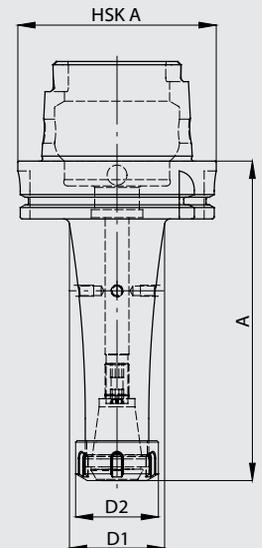
- für Spannzangen nach DIN 6499
 - zur Aufnahme von Werkzeugen mit Zylinderschaft
 - axiale Längenverstellung
 - Grundkörper feingewuchtet
G 2.5/25000 U/min
- for collets according to DIN 6499
 - to clamp tools with cylindrical shank
 - axial adjustment
 - fine balanced base tool
G 2.5/25000 r/min



| Bestell-Nr./ Order number | HSK A | D1 | Spannzange / Collet | Spannbereich / Clamping range | D2 | A |
|------------------------------|-------|----|------------------------|----------------------------------|----|-----|
| HA6.E17.K01.100 | 63 | 27 | ER 16 | 0.5–10 | 22 | 100 |
| HA6.E17.K01.160 | 63 | 33 | ER 16 | 0.5–10 | 22 | 160 |
| HA6.E25.K01.100 | 63 | 37 | ER 25 | 0.5–16 | 42 | 100 |
| HA6.E25.K01.160 | 63 | 43 | ER 25 | 0.5–16 | 42 | 160 |
| HA6.E32.K01.100 | 63 | 45 | ER 32 | 1 –20 | 50 | 100 |
| HA6.E32.K01.160 | 63 | 50 | ER 32 | 1 –20 | 50 | 160 |
| HA6.E40.K01.100 | 63 | 52 | ER 40 | 2 –30 | 63 | 100 |
| HA6.E40.K01.160 | 63 | 52 | ER 40 | 2 –30 | 63 | 160 |



| Bestell-Nr./ Order number | HSK A | D1 | Spannzange / Collet | Spannbereich / Clamping range | D2 | A |
|------------------------------|-------|----|------------------------|----------------------------------|----|-----|
| HA0.E17.K01.100 | 100 | 27 | ER 16 | 0.5–10 | 22 | 100 |
| HA0.E17.K01.160 | 100 | 33 | ER 16 | 0.5–10 | 22 | 160 |
| HA0.E17.K01.200 | 100 | 33 | ER 16 | 0.5–10 | 22 | 200 |
| HA0.E25.K01.100 | 100 | 37 | ER 25 | 0.5–16 | 42 | 100 |
| HA0.E25.K01.160 | 100 | 37 | ER 25 | 0.5–16 | 42 | 160 |
| HA0.E25.K01.200 | 100 | 43 | ER 25 | 0.5–16 | 42 | 200 |
| HA0.E32.K01.100 | 100 | 45 | ER 32 | 1 –20 | 50 | 100 |
| HA0.E32.K01.160 | 100 | 51 | ER 32 | 1 –20 | 50 | 160 |
| HA0.E32.K01.200 | 100 | 51 | ER 32 | 1 –20 | 50 | 200 |
| HA0.E40.K01.100* | 100 | 56 | ER 40 | 2 –30 | 63 | 100 |
| HA0.E40.K01.160 | 100 | 63 | ER 40 | 2 –30 | 63 | 160 |
| HA0.E40.K01.200 | 100 | 63 | ER 40 | 2 –30 | 63 | 200 |



* Ohne axiale Längenverstellung

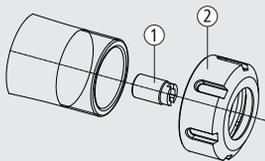
* without axial adjustment

• Spannzangen und Spannschlüssel siehe Preisliste

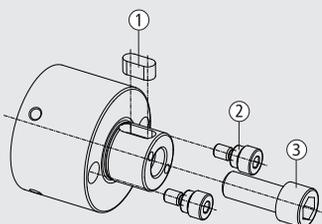
• collets and clamping keys see price list

Ersatzteile / Zubehör

Spare parts / Accessories



| Für Spannzangenfutter For collet chuck | Bestell-Nr. / Order number | Dimension | Bestell-Nr. / Order number | Dimension |
|---|------------------------------------|--------------|---------------------------------|-----------|
| | Anschlagschraube / Stop screw ① | | Spannmutter / Clamping nut ② | |
| xxx.E17.xxx.xxx | ERU.AN2.K01.016 | M 6 x 16 | E17.ER1.001.018 | M19 x 1 |
| xxx.E25.xxx.xxx | ERU.AN5.K01.020 | M12 x 1 x 20 | E25.ER1.001.020 | M32 x 1.5 |
| xxx.E32.xxx.xxx | ERU.AN5.K01.020 | M12 x 1 x 20 | E32.ER1.001.023 | M40 x 1.5 |
| xxx.E40.xxx.xxx | ERU.AN5.K01.020 | M12 x 1 x 20 | E40.ER1.001.025 | M50 x 1.5 |



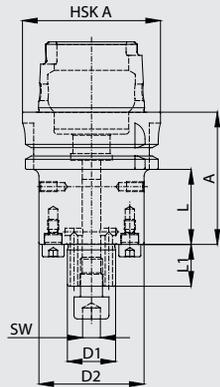
| Für Fräsdorn For milling arbors | Bestell-Nr. / Order number | Bestell-Nr. / Order number | Bestell-Nr. / Order number | Dimension |
|------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---|-----------|
| | Passfeder / Fitting key ① | Mitnehmerbolzen / Drive bolt ② | Fräseranzugschraube / Clamping screw ③ | |
| xxx.D16.xxx.xxx | D16.ER3.001.014 | D16.ER2.001.015 | D16.ER1.002.025 | M 8 x 25 |
| xxx.D22.xxx.xxx | D22.ER3.001.014 | D22.ER2.001.017 | D22.ER1.002.025 | M10 x 25 |
| xxx.D27.xxx.xxx | D27.ER3.001.018 | D27.ER2.001.021 | D27.ER1.002.030 | M12 x 30 |
| xxx.D32.xxx.xxx | D32.ER3.001.020 | D32.ER2.001.022 | D32.ER1.002.035 | M16 x 35 |
| xxx.D40.xxx.xxx | D40.ER3.001.022 | D40.ER2.001.023 | D40.ER1.002.040 | M20 x 40 |

Fräsdorn Typ S

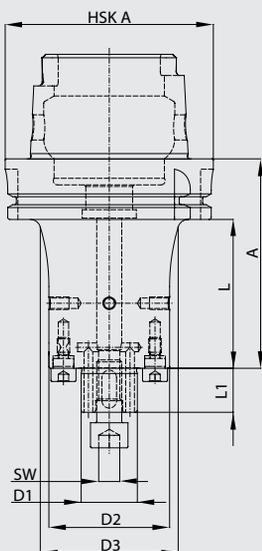
Milling arbor type S

- zur Aufnahme von Fräsern mit Längs- und Quernut
- eingeschraubte Mitnehmerbolzen
- Aufnahmen feingewuchtet G 2.5/18000 U/min

- to clamp milling cutters with longitudinal and cross drive
- screwed drive bolt
- fine balanced toolholders G 2.5/18000 r/min



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | SW | A | L | L1 |
|----------------------------|-------|----|----|----|-----|-----|----|
| HA6.D16.K01.060 | 63 | 16 | 38 | 6 | 60 | 34 | 17 |
| HA6.D16.K01.100 | 63 | 16 | 38 | 6 | 100 | 74 | 17 |
| HA6.D16.K01.160 | 63 | 16 | 38 | 6 | 160 | 134 | 17 |
| HA6.D22.K01.060 | 63 | 22 | 48 | 8 | 60 | 34 | 19 |
| HA6.D22.K01.100 | 63 | 22 | 48 | 8 | 100 | 74 | 19 |
| HA6.D22.K01.160 | 63 | 22 | 48 | 8 | 160 | 134 | 19 |
| HA6.D27.K01.060 | 63 | 27 | 58 | 10 | 60 | 34 | 21 |
| HA6.D27.K01.100 | 63 | 27 | 58 | 10 | 100 | 74 | 21 |
| HA6.D27.K01.160 | 63 | 27 | 58 | 10 | 160 | 134 | 21 |
| HA6.D32.K01.060 | 63 | 32 | 72 | 12 | 60 | 34 | 24 |
| HA6.D32.K01.100 | 63 | 32 | 72 | 12 | 100 | 74 | 24 |
| HA6.D32.K01.160 | 63 | 32 | 72 | 12 | 160 | 134 | 24 |
| HA6.D40.K01.070 | 63 | 40 | 80 | 14 | 70 | 44 | 27 |
| HA6.D40.K01.100 | 63 | 40 | 80 | 14 | 100 | 74 | 27 |
| HA6.D40.K01.160 | 63 | 40 | 80 | 14 | 160 | 134 | 27 |



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | D1 | D2 | D3 | SW | A | L | L1 |
|----------------------------|-------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| HA0.D16.K01.060 | 100 | 16 | 38 | - | 6 | 60 | 31 | 17 |
| HA0.D16.K01.100 | 100 | 16 | 38 | 46 | 6 | 100 | 71 | 17 |
| HA0.D16.K01.160 | 100 | 16 | 38 | 46 | 6 | 160 | 131 | 17 |
| HA0.D22.K01.060 | 100 | 22 | 48 | - | 8 | 60 | 31 | 19 |
| HA0.D22.K01.100 | 100 | 22 | 48 | 56 | 8 | 100 | 71 | 19 |
| HA0.D22.K01.160 | 100 | 22 | 48 | 56 | 8 | 160 | 131 | 19 |
| HA0.D27.K01.060 | 100 | 27 | 58 | - | 10 | 60 | 31 | 21 |
| HA0.D27.K01.100 | 100 | 27 | 58 | 66 | 10 | 100 | 71 | 21 |
| HA0.D27.K01.160 | 100 | 27 | 58 | 66 | 10 | 160 | 131 | 21 |
| HA0.D32.K01.060 | 100 | 32 | 72 | - | 12 | 60 | 31 | 24 |
| HA0.D32.K01.100 | 100 | 32 | 72 | 80 | 12 | 100 | 71 | 24 |
| HA0.D32.K01.160 | 100 | 32 | 72 | 80 | 12 | 160 | 131 | 24 |
| HA0.D40.K01.070 | 100 | 40 | 80 | - | 14 | 70 | 41 | 27 |
| HA0.D40.K01.100 | 100 | 40 | 80 | - | 14 | 100 | 71 | 27 |
| HA0.D40.K01.160 | 100 | 40 | 80 | - | 14 | 160 | 131 | 27 |



Differentialschraube

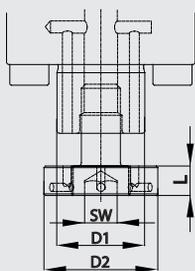
ersetzt Fräseranzugschraube

Differential screw

substitutes clamping screw

- für extrem hohe Anzugsmomente
- Kühlmittelfluss siehe Seite 4

- for extremely high clamping torque
- coolant see page 4



| Bestell-Nr. / Order number | M | D1 | D2 | SW | L | P Δ |
|----------------------------|----|----|----|----|----|--------|
| D16.ER1.K61.012 | 8 | 16 | 20 | 6 | 7 | 0.25 |
| D22.ER1.K61.016 | 10 | 22 | 28 | 8 | 8 | 0.5 |
| D27.ER1.K61.018 | 12 | 27 | 35 | 10 | 9 | 0.75 |
| D32.ER1.K61.024 | 16 | 32 | 42 | 12 | 10 | 1 |
| D40.ER1.K61.030 | 20 | 40 | 52 | 14 | 11 | 1.5 |

- Delta P entspricht der Steigungsdifferenz

- delta P consists with the pitch difference



Gewindeschneidfutter Typ S

Tapping chuck type S

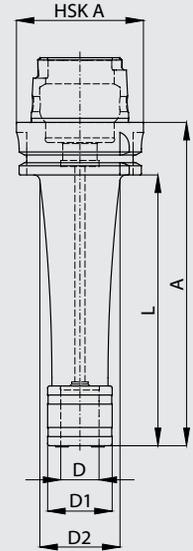
- für Schnellwechseleinsätze «System Bilz»
- ohne Längenausgleich für Maschinen mit synchronisiertem Gewindeschneiden
- mit Innenkühlung

- for quick change adapter «System Bilz»
- without length-compensation for machines with synchronized tapping
- with inner coolant supply



| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | M | D | D1 | D2 | A | L |
|----------------------------|-------|---------|----|----|----|-----|-----|
| HA6.Go1.K01.080 | 63 | M3-M14 | 19 | 32 | 34 | 80 | 54 |
| HA6.Go1.K01.160 | 63 | M3-M14 | 19 | 32 | 40 | 160 | 134 |
| HA6.Go2.K01.100 | 63 | M6-M24 | 31 | 50 | 52 | 100 | 74 |
| HA6.Go2.K01.160 | 63 | M6-M24 | 31 | 50 | 52 | 160 | 134 |
| HA6.Go3.K01.120 | 63 | M14-M36 | 48 | 72 | 72 | 120 | 94 |

| Bestell-Nr. / Order number | HSK A | M | D | D1 | D2 | A | L |
|----------------------------|-------|---------|----|----|----|-----|-----|
| HA0.Go1.K01.090 | 100 | M3-M14 | 19 | 32 | 34 | 90 | 61 |
| HA0.Go1.K01.160 | 100 | M3-M14 | 19 | 32 | 40 | 160 | 131 |
| HA0.Go2.K01.110 | 100 | M6-M24 | 31 | 50 | 52 | 110 | 81 |
| HA0.Go2.K01.160 | 100 | M6-M24 | 31 | 50 | 60 | 160 | 131 |
| HA0.Go3.K01.130 | 100 | M14-M36 | 48 | 72 | 72 | 130 | 101 |



Schnellwechseleinsätze

Quick-change adapters

- zur Aufnahme von Gewindebohrern nach DIN 371 und DIN 376
- für Gewindeschneidfutter «System Bilz»
- mit drei Aussenkühlbohrungen

- to clamp taps according to DIN 371 and DIN 376
- for tapping chuck «System Bilz»
- with three exterior cooling holes



| Bestell-Nr. / Order number | D | D1 Ø / □ | D2 | L |
|----------------------------|----|-------------|----|----|
| Go1.U03.K31.007 | 19 | 3.5 / 2.7 | 32 | 7 |
| Go1.U04.K31.007 | 19 | 4.0 / 3.0 | 32 | 7 |
| Go1.U05.K31.007 | 19 | 4.5 / 3.4 | 32 | 7 |
| Go1.U06.K31.007 | 19 | 6.0 / 4.9 | 32 | 7 |
| Go1.U07.K31.007 | 19 | 7.0 / 5.5 | 32 | 7 |
| Go1.U08.K31.007 | 19 | 8.0 / 6.2 | 32 | 7 |
| Go1.U09.K31.007 | 19 | 9.0 / 7.0 | 32 | 7 |
| Go1.U10.K31.007 | 19 | 10.0 / 8.0 | 32 | 7 |
| Go1.U11.K31.007 | 19 | 11.0 / 9.0 | 32 | 7 |
| Go2.U06.K31.011 | 31 | 6.0 / 4.9 | 50 | 11 |
| Go2.U07.K31.011 | 31 | 7.0 / 5.5 | 50 | 11 |
| Go2.U08.K31.011 | 31 | 8.0 / 6.2 | 50 | 11 |
| Go2.U09.K31.011 | 31 | 9.0 / 7.0 | 50 | 11 |
| Go2.U10.K31.011 | 31 | 10.0 / 8.0 | 50 | 11 |
| Go2.U11.K31.011 | 31 | 11.0 / 9.0 | 50 | 11 |
| Go2.U12.K31.011 | 31 | 12.0 / 9.0 | 50 | 11 |
| Go2.U14.K31.011 | 31 | 14.0 / 11.0 | 50 | 11 |
| Go2.U16.K31.011 | 31 | 16.0 / 12.0 | 50 | 11 |
| Go2.U18.K31.011 | 31 | 18.0 / 14.5 | 50 | 11 |

